

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 23.

bh 1. gazdag közoktatási anyag a moszkvai jubileumi kiállításra

vező/gk zs bh la

1970. június 23.

a moszkvában augusztus 20 és szeptember 9 között megrendezésre kerülő jubileumi magyar kiállításra összeállították a közoktatási anyagok gazdag választékát is. több tucat fényképfelvétel mellett általános és középiskolai, valamint szakmai és egyetemi tankönyvek sorával kívánják bemutatni a látogatóknak a magyar közoktatásügy 25 éves fejlődésének eredményeit. ezenkívül tervezik különböző korszerű tanszerek és taneszközök kiállítását is: így többek között nyelvi laboratórium, fizikai, biológiai tanulókísérleti eszközök bemutatását. /mti/

bh 2. több mint tizezer ember a balatoni vendégsereg szolgálatában

vid bh -cz

1970. június 23.

az elmúlt évben egy millió ember üdült a balatonnál. a vendégek átlagosan 8-10 napot töltöttek a nyaralóhelyeken. kirándulókkal együtt, akik többnyire vikendre utaztak a tó partjára, a három milliót is meghaladja a magyar tenger nyári vendégeinek száma.

az idei főszezonban hasonló forgalomra számítanak. az átlagos létszámfeltételekkel átlagosan 100-150 ezer között változik. a tizezret is meghaladja azoknak a száma, akik a nyaralókat, a kirándulókat ellátják, kiszolgálják és szállítják.

/folyt. köv./

- 1 -

6 22<sup>10</sup>

bb 2. /több mint tízezer ... 1. folyt./ bh

csupán a nyaralóházakban becslés szerint háromezren dolgoznak annak érdekében, hogy a beutaltak kellőképpen pihenhesenek és szórakozhassanak. a szállodákban és éttermekben tevékenykedő személyzet minden nagyobb idegenforgalmihelyen megközelíti egy közepes ipari üzem létszámát. az állami, szakszervezeti, ellátó és kiszolgáló egységek dolgozóin kívül, több mint négyezer nyaralótulajdonos áll a fizetővendég látó hálózat révén a balatoni üdültetés szolgálatában.

a munkából nagy rész jut az idegenvezetőkre és az idegen nyelvet beszélő személyzetre, hiszen a tavalyi nyár adataiból következőleg az idén is több mint 200 000 külföldi turistát kell vendégül látni. a hajósok, a kompokat is beleértve, 3 millió utas szállításáról gondoskodnak. a parkolóhelyek órainak és benzintöltő állomások személyzetének napjában gyakran 10 000 gépjárművet kell fogadni.

a vendégek ellátásában közvetve is tízezrek vesznek részt. - a zöldség gyümölcs szállítmányokat többnyire 5-6 megye területéről gyűjtik össze. csupán kenyérből és péksüteményből mintegy ezer mázsa a napi igény. a büfékben, éttermekben és eszpresszóknak napjában 100 000 liternyi üdítő italt és sört fogyasztanak. a legkeresettebbek azonban a fagyaltárus helyek, ahol naponta átlagosan negyedmillió adagot mérnek ki. /mti/

--

bb 3. megalakultak az egyetemi felvételi bizottságok - minisztériumi intézkedések a pártatlan elbírálásra

1 szö/gk zs bh la

1970. június 23.

szőke sándor, az mti munkatársa jelenti:

csütörtökön megkezdődnek az írásbeli felvételi vizsgák a felsőoktatási intézmények nappali, esti és levelező tagozatain. a több mint 47 000 jelentkező tudásának, alkalmasságának és rátermettségének elbírálására kijelölték a központi írásbeli dolgozatok témáit, és országsszerte megalakultak a felvételi bizottságok is.

a jelöltek pártatlan elbírálása, a felvételik tisztasága, illetve ezek biztosítása a közérdeklődés középpontjába került. mit tett ennek érdekében a művelődésügyi minisztérium? /folyt. köv./

- 2 -

E' 22<sup>25</sup>

bb 3./ megalakultak ... 1. folyt./ bh

- a felsőoktatási intézményekbe való felvétel szabályai minden részletre kiterjedően - így a pártatlanság biztosítására is gondot fordítva - központilag, egységesen elbírják az intézmények teendőit - mondta az mti munkatársának dr. kahulits László, a minisztérium felsőoktatási főosztályának vezetője. - az írásbeli vizsga kérdéseit csaknem valamennyi felsőoktatási intézményben ma már egységes, központi tételek alapján állítják össze. a feladatokat a művelődésügyi minisztérium írja elő. az illetékes miniszterhelyettes ad megbízást a több szakemberből álló bizottságoknak a tételváltozatok kidolgozására. ezek a testületek természetesen kötelesek figyelembe venni a középiskolák tantervi követelményeit. a feladatok sokrétűségéből egyet jelöl ki a miniszterhelyettes: tehát a kidolgozók sem tudják, hogy melyiket. a megfelelő példányszámban sokszorosított tételeket zárt borítékban küldik a felvételik színhelyére, s a vizsgák megkezdéséig bizalmas iratként kezelik. a sértetlen borítékokat a jelöltek előtt bontják fel az írásbelik megkezdésekor. az első alapelv tehát: a titkosság és az egységesség. azonos felvételi tárgyakból azonos napon, azonos órában, azonos típusú feladatokat oldanak meg a pályázók, akár nappali, akár esti vagy levelező tagozatra jelentkeznek, s az értékelés is ugyanazon normák szerint történik. az írásbeli dolgozatokat csak névtelenül, számozva szabad átadni értékelésre: a dolgozatírók nevét, a szóbeli vizsgákig bizalmas nyilvántartásba veszik. a számjeggyel és szövegesen is értékelt munkákat tehát úgy bírálják el, hogy nem ismerik a dolgozatíró személyét.

- a szóbeli felvételi vizsga csak az írásbeli feladatok értékelésének befejezése után kezdhető meg, miután a vizsgabizottság elnöke ellenőrzi, hogy a dolgozatot előzetesen értékelték - e. a felvételi bizottságok általában 3-5 tagúak, s éppen a társadalmi ellenőrzés biztosítására - az oktatókon kívül helyet kapnak bennük a párt- és a kiszervezetek képviselői is. a bizottságok tagjaival csak közvetlenül a szóbelik megkezdése előtt közlik, hogy kiket felvételiztetnek: sem a jelöltek, sem az okatatók nem ismerik tehát előre egymás személyét.

az objektivitás egyéb tényezőik alapján is adott. a pontszámok felét a jelöltek a középiskolai eredményeik alapján kapják, ujjabb negyedét pedig az írásbelik jelentik. - a szereshető pontszámoknak tehát pontosan háromnegyed része független a felvételi bizottságok munkájától. ugyanakkor a szóbeli és írásbeli eredmények között esetlegesen előforduló feltűnő pontkülönbségek hátterét az illetékesek aprólékosan ellenőrzik. a felvételi vizsgákat a tanácsok művelődési osztályainak megbizottai megfigyelőként látogatják, s a minisztérium munkatársai, vezetői is ellenőrzik. a korábbi évek tapasztalatai szerint felvételi rendszerünk tehát az objektivitás, egységesség, pártatlanság szempontjából nem kifogásolható, s minden remény megvan arra, hogy ez lesz jellemző az idei vizsgákra is, - fejezte be nyilatkozatát a főosztályvezető. /mti/

--

- 3 -

E' 22<sup>30</sup>

bb 5. magyar hajók az atlanti-óceánon

1 os/um 1e kcs la

1970. június 23.

több mint 100 külföldi hajózási társaság magyarországi képviselője a mafracht /magyar tengerhajózási ügynökség/. ezenkívül a hazai külkereskedelmi vállalatok export- és importáruik tengeri fuvarozásával szintén az ügynökséget bízzák meg.

a gazdaságos tengeri fuvarozás iránt világszerte fokozódik az érdeklődés. a nemzetközi kereskedelmi kapcsolatok gyors fejlődési útjára a tömegáruk olyan méretű mozgatását vonta maga után, amellyel a világ hajózási társaságai már alig bírnak lépést tartani, - hajótér hiány mutatkozik. emiatt a szállítási díjtételek emelkednek, ami a mafracht-ot arra ösztönzi hogy a hazai megbízásoknak az addigival is nagyobb részét magyar vállalatnak, a mahart-nak adja. így például a ferunion által vásárolt, alexandriában berakodásra váró, mintegy 100 ezer tonna cementet a törökországban beszerzett építőanyaghoz hasonlóan a mahart szállítja a magyar kikötőkbe. az immár hagyományosnak tekinthető földközi- és fekete-tengeri utak mellett hajóink egyre hosszabb fuvarokat bonyolítanak le. a budapest és a hungária óceánjáró angol kikötők érintésével, lengyelországból magyar vas- és acélárut szállít afrikába, elsősorban nigériába. a latin-amerikai megrendelésekkel kapcsolatos megbízásokat eddig főleg külföldi vonalhajók bonyolították le, de a jövőben a magyar hajók már rendszeresen átkelnek az óceánon is. a premier július elején lesz, amikor az agrimpex által brazilából importált mintegy 5000 tonna takarmányt, - földimogyorót és szójadarát - a mahart szállítja haza./mti/

--

bb 8. új berzsényi szobor

vid/ká kcs -cz

1970. június 23.

szobrot állítanak a kemenesaljai egyházasbetyén berzsényi danielnek. a reformkor jeles költője e faluban született és élt egy ideig. mellszobra, Antal Károly munkácsy-díjas szobrászművész alkotása, a község főterén kap helyet./mti/

--

-4-

8 22<sup>30</sup>

bb 4. kis jankó bori emlékünnepek

vid/ká kcs hgy

1970. június 23.

matyóföld „fővárosában”, mezőkövesden augusztus 14. és 16. között három országos jelentőségű kulturális eseményre kerül sor. a járási művelődési központban tartják meg a már hagyományos kis jankó bori himzőpályázat díjkiosztó ünnepséget, s az ország minden részéről itt találkoznak majd a honismereti és díszítő-művészeti szakkörök vezetői, és értékelik eddigi munkájukat. a kis jankó bori himzőpályázatra a kalocsáról, buzsaokról, szék-szárdról, hódmezővásárhelyről, valamint a palóc és matyó vidékekről - mintegy hatszáz pályamunkát várnak. a régi motívumok variálásával olyan terítőket, párnahuzatokat, étgarnitúrákat és faluifutókat hímeznek, amelyek a korszerű lakásoknak is díszelvé válnak. a három legjobb alkotást öt-öt ezer forint pénzdíjjal és kis jankó bori emléklakettel díjazták. a legszebb himzéseket kiállításon mutatják be. megrendezi az ősi gyermekjátékokat gyűjtő honismereti szakkörvezetők és a népi motívumok kivarrását tanító szakkörvezetők országos találkozója. ez alkalomból a mezőkövesdi, mezőcsáti, szentistváni és ózdi uttörőgyűttesek régi, szinte már feledésbe merülő népi gyermekjátékokat adnak elő./mti/

--

bb 6. miért hiányzik a nád a tihanyi félszigetről?

vid/kcs -c z

1970. június 23.

a tihanyi belső-tó, amely 25 méterrel a balaton vízszintje fölött, a félsziget ékességének számít, elvesztette természetes zöld foltjait. a tóba néhány évvel ezelőtt mintegy 3000 darab növényevő halat helyeztek el, amelyek felfalták a nádat és a sást. a falánk fehér amurok már a vizinövényzet legkeményebb szárát is elfogyasztották.

az országos természetvédelmi hivatal felszólította a horgászszövetséget, hogy a tájvédelmi körzet eredeti képének visszaállítására érdekében mielőbb intézkedjék a növényevő halak kihalásáról. a belső tó elkopárosodása nemcsak esztétikai vesztesége a félszigetnek, hanem a növényzet hiányát elsősorban a madárvilág sínyli meg. szakemberek szerint a félsziget valóságos zoológiai zsák, amelyben az állatvilág délebbre húzódtott fajtái közül számos egyed megrekedt. az élettér azonban itt meglehetősen szűkös, ezért fontos, hogy a tó vizinövényeit újra elszaporítsák és bővítsék a természetes környezetet./mti/

--  
-5-

8 22<sup>32</sup>

bb 7. megindul a pedagógus „idegenforgalom”, - hat nap alatt 211 nyelvtanár és 100 diák kel nyelvi vándorútra

1 szö/j zs bh la

1970. június 23.

a következő napokban fellendül a „pedagógiai idegenforgalom”: a tanévzárást követően nyelvtanárok, diákok számos csoportja utazik külföldre, illetve érkeznek hazánkba szak tudásuk tökéletesítésére. ezen a héten 211 pedagógus és 100 diák kel „nyelvi vándorútra”, csehszlovákiából 25 szlovákiai magyar pedagógust várnak kéthetes nyelvi továbbképző tanfolyamra, ugyanakkor hasonló céllal utazik nyírára 25 magyarországi szlovák pedagógus is. jugoszláviába 80 magyarszakos tanár indul a héten. a szovjetunióból 71 pedagógust várnak: 14-en kárpát-ukrajnából jönnek magyar nyelvi szaktudásuk fejlesztésére. azt az 57 szovjet pedagógust - valamennyien oroszszakos nyelvészek - akik magyar kollégáik tanfolyamainak vezetését vállalták, a hét végére várják hazánkba.

a napokban moszkvában, illetve kurszkba utazik középiskolás diákjaink első 100 tagú csoportja is, hogy nyári táborzással egybekötött nyelvtanulási tanfolyamon vegyenek részt./mti/

--

bb 9. kevés a védőnő csepelen - tanácsülés a XXI. kerületben

t gj/zs bh la

1970. június 23.

a csepeli gyermekorvosokat naponta átlagosan 250 kis beteg keresi fel, s egy-egy kisfiú és kislány vizsgálatára átlagosan 6,8 perc jut - állapította meg a XXI. kerületi népi ellenőrzési bizottság, amely a gyermekegészségügy helyzetéről terjesztett részletes jelentést kedden a XXI. kerületi tanács elé. a kerület 11 gyermekgyógyász orvosára átlagosan 900 apróság jut. a tanácsülésen megállapították, hogy a látogatások száma nem csökkent ugyan, a csecsemők gondozására mégsem jut elegendő idő. közrejátszik ebben, hogy a 26 védőnői állásból jelenleg is még 10 betöltetlen.

a gyermekgyógyászok jól, színvonalasan látják el munkájukat, az édesanyák bizalommal vannak irántuk. a jó orvos-szülői kapcsolatot bizonyítja, hogy az utóbbi öt esztendőben csupán egy esetben emeltek panaszt gyermekorvos ellen a kerületben.

a tanács örömmel nyugtázta, hogy az utóbbi időben a gyermekrendelések időpontjait hozzáigazították a betegforgalom alakulásához, a szülők munkaidejéhez. /mti/

--  
6 -

8/22 34

bb 10. „gyurgyalagfalú”, a pákozdi domboldalon

vid ké bh -cz

1970. június 23.

új településsel bővült a velencei-tó, madártérképe, az északi oldal homokos részén, a pákozdi domboldalon valószínűsítő falut építettek maguknak a gyurgyalagok.

a pompás tollazatu madarak szinte kilyukasztották a domboldalt: az odúk sűrűn egymás mellett sorakoznak. a megfigyelők szerint a puha homokfalba vájt fészkekben több, mint ezer gyurgyalag-család ütött tanyát./mti/

--

- 7 -

8/22 40

bb. 11. huszonöt új közuti üzemanyag-töltő állomást létesítenek borsodban

vid/e hgy

1970. június 23.

a borsod megyei tanács illetékes szakigazgatási szervei - figyelembe véve a növekvő üzemanyag-fogyasztást, jóváhagyták az áfor új üzemanyag-töltő állomások létesítésére vonatkozó javaslatát.

a tervek szerint 1975-ig a meglévő korszerűsítésén kívül 25 új benzinkutat létesítenek a megyében. már épül az odelányi töltőállomás, amely a sajtó és szuhavölgyi bányásztelepülés igényeit is kielégíti. számos új benzinkutat létesítenek az idegenforgalmi központokban: sárospatakon, mezőkövesden és aggteleken.

korszerű benzinkutakat kapnak olyan regionális központok, mint mezőcsát, putnok, abaujszántó, de bővítik a hálózatot a leninvárosban és kazincbarcikán létesítendő új benzintöltő állomással is.

az új üzemanyag-töltő állomások a lakosság ellátását is segítik, mert valamennyi kútnak fűtőolajat is árusítanak majd.  
/mti/

...-

bb. 12. elkészült a kompresszortelep, új létesítményekkel gyarapszik a békési földgázmező

vid/e hgy

1970. június 23.

a békési földgázprogram keretében elkészült a kardoskúti nyomásfokozó kompresszor üzem. a 23 millió forintos beruházást igénylő új telep sokat segít abban, hogy a fokozódó gáztermést biztonságosan betáplálják az országos fővezetékbe, illetve békés megye üzemelt. lakótelepeit kiszolgáló középvezetékbe. a kardoskúti központi telepről ugyanis naponta csaknem kétszáz és fél millió köbméter földgázt továbbítanak, s ebben segít az új kompresszor-telep.

jó útemben halad a szennyvíztisztító telepnek az építése is. a földgáztermeléssel párhuzamosan ugyanis sok káros sókkal és egyéb szennyező anyagokkal telített víz kerül a felszínre. az új berendezés visszanyomja a káros anyagokkal telített szennyvizet a földbe, megvédi a szennyeződéstől a környezet felszíni vizeit. az új víztisztító berendezés a tervek szerint ebben az esztendőben elkészül. /mti/

...-

8.40/e

-8-

6/10<sup>30</sup>

bb. 13. telt ház lesz az idei első martonvásári beethoven hangversenyen

vid/e ká cz

1970. június 23.

az idén tizenegyszer szólalnak meg beethoven halhatatlan melódiai a martonvásári beethoven parkban. az idei beethoven parkban. az idei beethoven hangversenysorozat első martonvásári koncertjét 27-én, szombaton este rendezik. a magyar állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli. közreműködik fischer annie zongoraművész. a szabadtéri nézőteret 130 ülőhellyel bővítették. az első hangversenyre telt ház előtt kerül sor. /mti/

...-

bb. 14. a kongresszusi munkaversenyben terven felül 100 lakást adnak át a komárom megyei építők

vid/e ká cz

1970. június 23.

a komárom megyei állami építőipari vállalat dolgozói elhatározták, hogy az mszmp 10. kongresszusának tiszteletére az év végig 1300 új lakást adnak át - százzal többet, mint amennyit a tervük előír. a kongresszusi felajánlások közül különösen figyelemreméltóak a szocialista brigádok vállalásai. ezek a kollektívák elhatározták, hogy kifogástalan minőségű munkát végeznek. amennyiben a lakások átadása utáni egy éven belül mégis minőségi reklamáció érkezne munkájukra, úgy ellenérték nélkül, munkaidőn túl elvégzik a garanciális javításokat.

a vállalat dolgozói kongresszusi vállalásaikat úgy teljesítik, hogy közben értékes segítséget nyújtanak az árvízkárosultaknak is. hetvennégy új, kétszobás házat építenek fel nagyszekeresen. a vállalat minden brigádja ad munkásokat az újjáépítéshez. külön építésvezetőséget alakítottak, amely már nagyszekerésre utazott és megkezdte az előkészületeket. rövidesen a munkásokat és a gépeket is a helyszínre irányítják. a 74 ház felépítését november 15-ig be akarják fejezni. /mti/

...-

8.47/e

- 9 -

6/10<sup>35</sup>

bb. 15. magyar autóúveg zastava kocsihoz

vid/e ká cz

1970. június 23.

a zastava gépkocsik autóúvegeit a salgótarjáni síkúveggyárban fogják előállítani. a gyár gazdasági igazgatóhelyettese megbeszéléseket folytatott jugoszláviában a kragujeváci zastava művek illetékes vezetőivel a specifikációs és a műszaki jellemzők egyeztetéséről. még a nyár folyamán sor kerül a jugoszláviából küldendő mintadarabok alapján - a mintakollekció elkészítésére, és a végleges gyártás és szállítási szerződés megkötésére. az előzetes keretszerződés szerint a jugoszláv fél 1971-ben 17 000, 1972-ben 30 000, 1975-ben pedig már 40 000 különböző zastava típusú gépkocsihoz szükséges salgótarjáni autóúveg szállítására tart igényt. /mti/

---

tb. 16. b-12 vitamint gyártanak dorogon

vid/e ká cz

1970. június 23.

b-12 vitamint gyártó üzem építését kezdték meg a kőbányai gyógyszerárugyár dorogi üzemében. az új üzem létesítésével folytatják azt a programot, amelynek megvalósításával egyre több gyógyászati alapanyag gyártását dorogra bizza az anyavállalat.

a dorogi gyár - az egykori szénfeldolgozó - 1967-ben egyesült a kőbányai gyógyszerárugyárral. a fuziót a kölcsönös gondok mellett kölcsönös érdekek tették szükségessé. a korábban barna szén feldolgozásával foglalkozó dorogi üzem termelése ugyanis, a hazai energiabázis megváltozása következtében, gazdaságtalanná vált. 600 dolgozója további foglalkoztatása érdekében rendezkedtek be a gyógyszergyártásra. a kőbányai gyár fejlesztésére viszont helyszűke és munkaerőhiány miatt már csak minimális a lehetőség, s ezért volt előnyös az egyesülés.

a dorogi üzemből most már 19 féle gyógyászati alapanyagot készítenek, s egyes termékeket gazdaságosabban állítanak elő, mint azelőtt a kőbányai gyárban. ide helyezték a „kiszerező” üzemet is, ahol 60 asszony 20-25 féle gyógyszert csomagol. a termelés szerkezetének teljes átalakítását jól tükrözi, hogy a karbid kivételével már egyetlen nagyománvos - szénből nyert - terméket sem állít elő a dorogi üzem. az egyesülés előtt 20-30 millió forint veszteséggel zárták az éveket, most viszont jelentős nyereséggel dolgoznak. a tervek szerint az idén már több mint 200 millió forint értékű gyógyszeralapanyagokat állítanak elő. /mti/

8.55/e

---  
- 10 -

8 10<sup>40</sup>

bb 17. gaafar mohamed nimeri látogatása fock jendónél

t bc/lk/ny hgys

1970. június 23.

gaafar mohamed nimeri vezérőrnagy, a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának elnöke, miniszterelnök kedden délelőtt az országházban látogatást tett fock jendónél, a minisztertanács elnökénél.

a szívéllyes baráti találkozón részt vett rácz páál külügyminiszterhelyettes, illetve abdul kasszem mohammed ibrahim őrnagy, a forradalmi parancsnoki tanács tagja, helyi közigazgatási miniszter, farouk abu isa államminiszter és mustafa medani abbasher, a szudáni demokratikus köztársaság budapesti nagykövete. /mti/

---

bb 18. az építőipari tudományos egyesület vitatulése

t tz/lk/ny hgy

1970. június 23.

vitatulást rendezett kedden az építőipari tudományos egyesület a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában. a tanácskozás középpontjába azt a kérdést állították, hogyan lehetne a jelenleginél hatékonyabban felhasználni az élő munkát az építőiparban.

az előadássorozat és az utána kialakult vita bizonyította, hogy a jelenlegi adottságok közepette és az objektív és szubjektív nehézségek ellenére is megvan ennek a lehetősége. hogy a gyakorlati munkában milyen mérvű többletet lehet elérni, azt kizárólag az építőipar munkaerőhelyzete határozza meg. a vitatulás résztvevői - az építőipari vállalatok főmérnökei, munkaügyi vezetői, egyetértettek abban, hogy elsősorban megfelelő üzemszervezési módszerek alkalmazásával még a hagyományos építkezéseken is lehet az eddiginél jobban dolgozni, a jelenleginél jóval magasabb szintre emelni az élő munka hatékonyságát.

/mti/

---

9.50/ny

-11-

86 1050

bb 19. munkában az égi ,, szivattyu,, - naponta 4 millió köbméter viz száll a levegőbe a balatonból

vid/ká/ny hgy 1970. június 23.

az ismét beköszöntött kánikula tetemes vízmennyiséggel apasztja a balatont. a szakemberek szerint nyáron a napi átlagos párolgás eléri a 3 millió köbmétert. hétfőn és kedden a 30 fokos hőségben több mint 4 millió köbméterrel apadt a balaton vize. a legszárazabb napokon még ennél is nagyobb a párolgás és előfordul, hogy a csaknem 600 négyzetkilométeres tófelületen egy centimétert csökken a vízszint. az évi párolgás 30 esztendő átlagban eléri a 360 millió köbmétert. ez annyit jelent, hogy az égi ,, szivattyu,, évente 60 centiméterrel apasztja a tó vízszintjét.

a lévegőbe szálló hatalmas víztömeg ellenére egyhamar nem lesz negatív a magyar tenger vízháztartása. a csapadék éves átlagban nagyjából kiegyenlíti a párolgás okozta veszteséget. a tavat a zala folyó és a beömlő patakok átlagban másodpercenként 17 köbméter vízzel táplálják és ha nincs tartós szárazság, ebből a mennyiségből jut az öntözésre és a síó feltöltésére is. az eddigi csapadékból bő készletet tároltak a tóban, számítva a főidény szárazabb napjaira.

a balaton vize az idén különösen friss. négy év alatt több mint 3 milliárd köbmétert engedtek le a síón a dunába; így még ha a párolgás tetemes vízmennyiségét figyelmen kívül hagyjuk is, teljesen kicserélték a balaton vizét. /mti/

--

bb 20. szegedi diákok társadalmi munkaakciója

vid/ká/ny hgy 1970. június 23.

hét száz középiskolás részvételével építőtábor jellegű munkákat szervezett szegeden a kisz. a fiatalokat eredetileg a tiszamenti parkok rendbehhozásával kívánták megbizni. a folyó magas vízállása miatt azonban ezt a munkát még nem lehet megkezdeni. ezért a fiatalok első csoportjai, helyettesítve az üzemek árvédelmi munkán foglalkoztatott munkásait, a szegedi konzervgyárban, illetve a szegedi lakónházépítkezéseken kezdtek dolgozni. /mti/

10.45/ny

-12-

6 11 20

bb 21. büfészolgálat a távolsági autóbuszokon

vid/ká/ny hgy 1970. június 23.

a zalaegerszegi 16-os autóközlekedési vállalat az utas-ellátó vállalattal kötött megállapodás alapján büfészolgálatot vezetett be távolsági autóbuszjáratain. az autóbusz kabinja, két megálló között szendvicseket és hűtőitalt szolgáltat fel az utasoknak a kocsi beépített hűtőszekrényből. /mti/

--

bb 22. juhász gyula díjas szegedi művészek

vid/ká/ny hgy 1970. június 23.

a szakszervezetek csongrád megyei tanácsa által alapított juhász gyula művészeti díjat az idén a szegedi nemzeti színház négy művésze kapja meg. az szmt elnökségének döntése alapján karikó teréz operaénekesnő, hosszú éveken át nyújtott kimagasló alakításaiért, iványi józsef az idei évadban bemutatott prózai darabokban nyújtott teljesítményeiért, sándor lajos díszlettervező kiválóan megalkotott több színpadképéért, katona andrás számos előadáson nyújtott kitűnő alakításaiért részeseül a kitüntetésben, amelyet a közeljövőben ünnepélyesen adnak át. /mti/

--

bb 23. angol elektronikus mérőműszerek bemutatója

t tz/lk/ny 1e hgy 1970. június 23.

három napon át a technika háza mellett parkoló kiállító kocsiban mutatja be legújabb elektronikus mérőműszereit az angol marconi instruments ltd. cég. a magyar szakemberek keddtől csütörtökig, délelőtt 10 és délután 5 óra között tekintheti meg többek között a cég szignálgenerátorait, volt-, áram- és ampermérőt, impedancia-mérőt, a telefon- és a televízió-közvetítést mérő berendezéseit, oszcilloszkópjait, zavarűrlőit és analízáló készülékeit.

a nagy angol cég, amely már hosszabb ideje áll összeköttetésben az illetékes magyar vállalatokkal, a mostani bemutatót a kapcsolatainak további fejlesztésére kívánja felhasználni. /mti/

11.15/ny

-13-

6 11 20

bb 24. gaafar mohamed nimeri szudáni állam- és kormányfő

t bc/lk/ny hgy 1970. június 23.

és a kíséretében lévő személyiségek főck jenónél, a miniszter-  
tanács elnökénél tett látogatás után - kisházi üdönnnek, az el-  
nöki tanács helyettes elnökének társaságában - megtekintették  
a parlamentet. /mti/

--

bb 25. gaafar mohamed nimeri látogatása kádár jánosnál

t bc/lk/ny hgy 1970. június 23.

gaafar mohamed nimeri vezérőrnagy, a szudáni demokratikus  
köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának elnöke, minisz-  
terelnök kedden délelőtti látogatást tett kádár jánosnál, az  
mszmp központi bizottsága első titkáránál a központi bizottság  
székházában.

a szívélyes baráti találkozáson jelent volt rácz pál külügy-  
miniszterhelyettes, illetve abul kasszem mohammed ibrahim őrnagy,  
a forradalmi parancsnoki tanács tagja, helyi közigazgatási  
miniszter, farouk aba isa államminiszter és mustafa medani  
abbasher, a szudáni demokratikus köztársaság budapesti nagykövete.  
/mti/

--

bb 27. a somogy megyei tanács vb. ülése az iskolai szakkörökről

vid/ká/ny hgy 1970. június 23.

kedden kaposvárrott tartotta ülését, a somogy megyei ta-  
nács végrehajtó bizottsága, amelyen az általános és középisko-  
lákból folyó szakköri tevékenységet vitatták meg. megállapí-  
tották: a kisz somogy megyei bizottságával együtt további erő-  
feszítéseket kell tenni a szakköri munka tárgyi és személyi  
feltételeinek javítására. javasolják, hogy a megye strukturáját fi-  
gyelembevétel az általános iskolákban szervezzenek több mező-  
gazdasági jellegű szakkört, s ehhez kérik az állami gazdaságok,  
termelőszövetkezetek segítségét. a középiskolai biológiai szak-  
körök szaktudományi tematikáját mezőgazdasági jellegű témák-  
kal bővítsék. /mti/

--  
-14-

11.37/ny

8 11 55

bb 26. az elbán szerelik a vizen uszó szivattyumüvet a gyu-  
lai vízgépészeti vállalat dolgozói

vid/ká/ny hgy 1970. június 23.

a gyulai vízgépészeti vállalat keresett terméke a külön-  
bozó teljesítményű, vizen uszó vizkiemelő szivattyumü. hazánk  
különböző tájain, a dunán, a tiszán, a balatonon és a körösö-  
kön kimagasló teljesítményrel dolgoznak ezek a konstrukciók,  
amelyek iránt külföldön is érdeklődés mutatkozik. jugoszlávia-  
ban, indiában és a vietnámi demokratikus köztársaságban már  
gyulán készült, s a magyar szakemberek által a helyszínen üzem-  
behelyezetti uszómüvek. a legújabb exportpartner az ndk. a gyu-  
lai szerelők az elbán, torgau közelében megkezdtek egy négy  
egységű, másodpercenként kétezer liter teljesítményű uszó sziv-  
vattyumü szerelését. /mti/

működnek

--

bb 28. megkezdődött az idegenforgalmi idény - eddig több mint  
800 000 külföldi vendég járt az idén hazánkban

i st-kt-tz/j/ny 1e hgy 1970. június 23.

az iskolaév befejeztével és az igazi nyár beköszöntésével a  
balatonon, az ország többi nyaralóhelyén és a fővárosban egy-  
aránt megkezdődött az idegenforgalmi főszezon, bár a szállodák-  
ban június 30-ig még az előszezon árait számítják.

a balaton déli partján június 15 óta valamennyi szálloda,  
étterem, vendéglő teljes üzemmel dolgozik, sőt a napokban n 350  
emberrel megerősítették a személyzetet. július első felében  
megnyitják a fonyódi 1500 személyes delta étterem, balatonboglá-  
ron pedig egy kastélyszerű épületben a kinizsi udvar borozó-  
söröző.

a rendkívül sikeres előszezon után forgalmas fődényre szá-  
mítanak a balaton északi partján is. tihanyban, balatonalmádi-  
ban, balatonfüreden, badacsonyan az év eddigi szakaszában 15  
százalékkal több vendéget fogadtak, mint tavaly ilyenkor, s a  
főszezonra a balatonnál és a fővárosban a hungária szálloda  
és étterem vállalat valamennyi szálláshelyét előre lefoglalták  
a külföldiek.

/folyt köv/

-15-

12.00/ny

8 12 25

bb 28. / megkezdődött .....folyt/ny

a fővárosban is felkészültek a vendégek nagy tömegének fogadására. a budapesti turisták közelmúltban a baross téren új kirendeltséget nyitott, s kibővítette fizetővendég-szolgálatát, amely lehetővé teszi, hogy a tavalyi 5000 helyett az idén 6000 vendéget helyezhessenek el egyszerre. a hárshegyi 1500 személyes kempinget 10 alpesi nyaralóházzal bővítették. igyekeznek színvonalasabban, jobban kiszolgálni a vendégeket. a saját autójával érkező külföldi turisták kaphatnak idegenvezetőt, aki nemcsak a város nevezetességeit mutatja be, hanem segít a városban is. naponta kétszer indítanak városnéző körutakat, a kényelmük kedvére van, közös kirándulásokon is részt vehet a budai hegyekben, a duna-kanyarban, vagy bugacon.

az ibusz-nak is igen sok külföldi jelezte érkezését, eszerint több vendég várható, mint tavaly. a szovjet és jugoszláv turisták általában az évek óta kialakult formák között veszik igénybe a társasutazási lehetőségeket, Lengyelországból és az ndk-ból sok alkalmi vendég érkezik a különféle rendezvényekre. a bécsi ibusz-iroda amerikaiak, skandinávok, spanyolok látogatását jelezte. az ibusz ezernyi érdekes programmal várja vendégeit. bárki részt vehet a hortobágyi lovasbemutatókon, a szilveszteri mezőkővesdi lakodalmakon, a mecseki kirándulásokon, a világi lányi borkóstolókon. a mezőgazdaság iránt érdeklődőknek külön programot állítottak össze. egy nemrég hazánkban járt nszk-beli delegáció például 300 szakember útját készítette elő, akik a lenvínárgaszt akarják Magyarországon tanulmányozni.

bár a tavasz folyamán kedvezőtlen volt az időjárás, az ország idegenforgalma már az előszezonban meghaladta a tavalyit. öt hónap alatt összesen 821 373 külföldit fogadtunk, 1,7 százalékkal többet, mint a múlt év azonos időszakában. az átutazókkal együtt 1 265 956-an lépték át az országhatárt, a tavalyi 1 219 237-tel szemben. az ibusz prognózisa szerint az idén legalább 10 százalékkal lesz nagyobb az idegenforgalom tavalyinál. a tapasztalatok szerint ugyanis az egyéni utasoknak 71,4, a társasutazások részvevőinek pedig 67,4 százaléka a főidényre várható. olyan távoli országokból is jelezték érkezésüket ibusz-utasok, mint például japán és costa-rica, ahonnan az ibusz-szal eddig még nem járt Magyarországon vendég.

/mti/

-16-

12.13/ny

12<sup>30</sup>

bb 29. elkészült az első állatorvosi fo-no

vid/ká/ny hgy

1970. június 23.

elkészült az első állatorvosi receptkönyv, szakkörökben ismert nevén fo-no / formulae normales veterinariae/. ez az állatgyógyászatban leggyakrabban előforduló gyógyszerrecepteket tartalmazza. az állatorvosnak nem kell felírnia a gyógyszer teljes összetételét, mint eddig, csak a fo-no-ban szereplő címet.

a humán gyógyászat már régóta használja a fontos segédkönyvet, az állatgyógyászatban azonban világviszonylatban ez az első ilyen munka. szerdahelyi erzsébet vasvári gyógyszerész alkalmazott gyakorlati munkájában először bizonyos egységesített állatgyógyászati recepturákat. ezután kezdték meg a fo-no teljes összeállítását dr. kovács jénőnek, az állatorvostudományi egyetem professzorának vezetésével. a két év alatt elkészült, 474 oldalas, többszáz szabványosított állatgyógyászati receptet tartalmazó könyv 3100 példányban jelent meg, s két hét alatt elfogyott. a 3000 hazai állatorvos jó része már használja napi munkájában. nemzetközileg is nagy az érdeklődés iránta. /mti/

--

bb 30. elkészült a tizedik vas megyei körgát

vid/ká/ny -cz

1970. június 23.

vas megyében elkészült a tizedik körgát, amely vasvárt védi a rába áradásától. öt évvel ezelőtt, az emlékezetes nyugat-dunántúli árvíz után követően indult nagyszabású körgátépítési program keretében a leginkább veszélyeztetett 15, gyöngyös, rába, és répcse menti község kap védvonalat az árvizek ellen. az 1-3 kilométer hosszú, 1-2, helyenként két és fél méter magas földtöltésekre eddig 16 millió forintot költöttek. megfelelő műtárgyakat, vízáteresztő szilipeket építettek a gátakba. a most elkészült vasvári a legnagyobb az eddigiek közül, s az alpokban eredő, szeszélyes rába vizét tartja. kordában, a munka folytatódik. a még hátralévő öt körgátat 1972 végére adják át rendeltetésének. /mti/

-17-

13.00/ny

13<sup>20</sup>

bb 31. időjárásjelentés

ny -cz

1970. június 23.

a meteorológiai intézet jelenté június 23-án 12 órakor:

a meleg idő tovább tart.

szárazföldünk déli és középső része fölött, a légkör alsó 2-4 km-es rétegében, dél délnyugat felől továbbra is meleg, szubtrópusi eredetű, de az eddiginél nagyobb nedvességtartalmú levegő áramlik észak felé. ugyanakkor a magasabb rétegekben az atlanti-óceán térségéből néhány fokkal hidegebb levegő érkezett. a két különböző hatás következtében a légkör hőmérsékleti rétegződése ismét labilissá vált e térségben, s főként közép Európában újra heves záporok, zivatarok alakulnak ki. várható, hogy a záporok, zivatarok zónája a következő 36 órában eléri a kárpát-medencét is. skandináviában folytatódik a csendes, napos, száraz idő, a szovjetunió európai területén azonban futó esőket, további lehülést okoz az észak felől érkező hidegebb, sarkvidéki levegő. *r eredetű*

hazánkban hétfőn száraz, napos, meleg idő volt. a hőmérséklet a délutáni órákra 28-33 fokig emelkedett. a fővárosban ez a nap az utolsó száz év legmelegebb június 22-je volt. a hőmérséklet csúcserőke ugyan nem érte el az 1945-ben mért 33 fokot, a napi középhőmérséklet azonban 25.4 fok volt, és ez 0.7 fokkal magasabb mint az utolsó száz évben ezen a napon mért legmagasabb napi középhőmérséklet. kedd hajnalra 14-19 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt folytatódott a napos, meleg idő. 11 órakor országsszerte 27-30 fokot mértek.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 25.4 fok volt, 5 fokkal magasabb mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm. alig változik. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síkfoknál 25 fok volt.

várható időjárás szerda estig: főként nyugaton és északon átmenetileg megnövekvő felhőzet, szórvaenyosan előforduló záporosóval, zivatarral, egy-két helyen jégesóval. gyenge, zivatarok idején átmenetileg megerősödő, változó irányú szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 30 fok körül.

a duna vizállása budapestnél 527 centiméter. /mt1/

-18-

13.05/ny

13<sup>25</sup>

bb 32. szovjet elektronikai alkatrészek kiállítása

t sl/tr/ny 1e -cz

1970. június 23.

asztalos Lajos kohó- és gépipari miniszterhelyettes kedden az elektromodul írásai marit téri termében megnyitotta a szovjet elektronikai alkatrészek kiállítását. a megnyitón résztvett d.j. Levcsenko, a szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselője is.

a maszprborintorg egyesülés a szovjet elektronikai ipar keretében 700 féle termékét hozta el budapestre, s ajánlja a magyar vállalatoknak. bemutatják a legkorszerűbb híradástechnikai, számítástechnikai berendezések alkatrészeit, kondenzátorokat, logikai és integrált áramköröket, tranzisztorokat, diódákat, televízióalkatrészeket.

asztalos Lajos kiemelte, hogy nagyok a lehetőségek a magyar-szovjet elektronikai kooperáció kiterjesztésére. ennek egyik formája, hogy késztermékeinkhez fokozzuk a szovjetunióból az alkatrészek importját. a negyedik ötéves terv végére legalább kétszeresére kívánjuk növelni a szovjet elektronikai alkatrészek behozatálát. a közeljövőben budapesten ülést tart a magyar-szovjet elektronikai munkacsoport, amely az együttműködés további kiterjesztéséről tárgyal.

mint az elektromodul termelőszközkereskedelmi vállalat vezetői elmondották, a kiállított anyag iránt máris nagy az érdeklődés. kilátás van arra, hogy néhány napon belül budapesten kétmillió rubel értékű szerződést írnak alá szovjet elektronikai alkatrészek behozatálára. /mt1/

--

bb 35. a budapesti közlekedési vállalat

Lk/ny zs -cz

1970. június 23.

értesíti az utazóközönséget, hogy vágánycsere miatt június 25-én 23 órától 26-án 4 óráig a 44-es villamosok részben a moszkva tér és a baross tér, részben rákospatak és mexikói ut, a 67-es villamosok részben a szarvas tér és a baross tér, részben pestujhely és mexikói ut, a 68-as villamosok részben mórlicz zsigmond körtér és a baross tér, részben az örs-vezér tere és a mexikói ut között közlekednek. a baross tér és mexikói ut között a bkv villamospótló autóbusszokkal tartja fenn a forgalmat. /mt1/

13.15/ny

--  
-19-

13<sup>40</sup>

bb 33. piaci szemlélet a kutatásban - folytatódott a ,, marketing ,70 ,, konferencia

t tz/tr/ny 1a -cz

1970. június 23.

kedden a mtesz székházában hét magyar és öt külföldi - angol, finn, Lengyel, ndk-beli és svájci - szakember előadásának megvitatásával folytatódott a gépipari tudományos egyesület ,, marketing ,70 ,, konferenciája.

az első előadásban dr. betlej sándor, az autópári kutató intézet igazgatója azt fejtegette, hogy a kutatómunkában a marketing azt a szemléletet jelenti, amely elsősorban az értékesítésre irányul és ennek megfelelően összpontosítja és hatékony termelőerővé kovácsolja a rendelkezésre álló szellemi kapacitást. a kutatás tehát akkor dolgozik valóban a piaci szemlélet alapján, ha egyrészt új igényeket teremt, másrészt realizálható értékeket hoz létre, sőt értékesít is, közvetve, vagy közvetlenül.

a tanácskozás szerdán reggel folytatódik a technika házában. /mti/

..

bb 37. jugoszláv árubemutató zalaegerszegen

vid/ká/ny -cz

1970. június 23.

a magyar-jugoszláv kishatárforgalmi árucseré keretében a zalaai általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek és a szlovéniai potosnik kereskedelmi vállalat ebben az évben 200.000 dollár értékű árucserét kíván lebonyolítani. ebből az alkalomból a muraszombati potosnik export-import vállalat árubemutatót rendez zalaegerszegen. a 4 napos bemutató kedden nyílt meg a meszöv székházának nagytermében. a jugoszláv partner különböző levesporokat és ételízesítőt, kakaót és szardiniát, 5 fajta sört, női fehérneműt, ágyneműt, lakástextiliát, kozmetikai cikkeket, automata mosógépet, villanybojlert kínál cserébe magyar árukért.

a zalaai áfész-ek megyei szövetsége augusztusban muraszombaton viszonzza partnere mostani kiállítását. /mti/

..  
-20-

13.42/ny

6' 13<sup>55</sup>

bb. 34. a főváros népessége elérte a 2,017.000-et - négy milliárd 826.7 millió forint felújításra, karbantartásra - ülést tartott a fővárosi tanács

t pr/gk/e zs cz

1970. június 23.

sarlós istván elnökletével kedden az újvárosházán ülést tartott a fővárosi tanács. napirend előtt meghallgatták a fővárosi választási elnökség beszámolóját a május 24-i időközi választásokról, majd dr. traumann rezső - akit a dr. harrer ferenc halálával megüresedett fővárosi tanácsstagi kerületben megválasztottak - átvette megbízólevelét.

ezután kőmives istván, a végrehajtó bizottság elnökhelyettese számolt be a fővárosi tanács elmúlt évi fenntartási költségvetésének végrehajtásáról, s adott áttekintést a tanácsi szervezetek 1969. évi gazdasági tevékenységéről. a fővárosi tanács költségvetési gazdálkodása az elmúlt esztendőben kiegyensúlyozott volt - állapította meg előljáróban. a reform első évében a gazdálkodó szerveket még jellemző nagyfokú óvatosság folyamatosan feloldódott, fokozottabban éltek a nagyobb gazdasági önállóság lehetőségeivel, s mind szélesebb területen juttatták érvényre a reform céljait. a fővárosi tanács 1969-ben 4 milliárd 826.7 millió forintot juttatott gazdálkodó szervezetek felújítási, karbantartási feladataik ellátásához. /ezt évközben különböző póthitelek még csaknem 700 millió forinttal tetézték./ a bevételek kedvezően alakultak, bőven jutott pénz a tervezett feladatok elvégzésére. az elmúlt esztendőben a fővárosban 122 000 négyzetméter új utat és mintegy 80 000 négyzetméter új járdát építettek. jelentősebb utifelújítások voltak a 8., az 5., a 2., a 16., a 9. kerületben és a budai alsórakparton. a közvilágítás fejlesztésére 101.1 millió forintot költöttek, 6 millióval többet, mint 1968-ban. a főváros parkterületeinek karbantartására 57.5 millió forintot, a köztisztasági feladatok ellátására 153 millió forintot fordítottak. a közlekedés biztonságának fokozását szolgálta a felállított 57 forgalomirányító berendezés, 760 jelzőlámpa, többszáz tereleloszlop, s 1 300 kivilágított jelzőtábla. a szociális és egészségügyi ágazat 1969-es kiadási rovatában 1 milliárd 475.1 millió forint szerepelt.

/folyt.köv./

- 21 -

6' 14<sup>30</sup>

bb. 34. /a főváros népessége...folyt./e

új szakosított körzeti orvosi rendelő kezdte meg működését a 2. és a 18. kerületben, s bővítették a 7. és a 10. kerületi rendelőintézeteket. egy kórházi ágy fenntartása több mint 44 000 forinttal, egy bölcsődei hely fenntartása csaknem 12 500 forinttal terhelte a főváros költségvetését. a kulturális ágazat kiadásai között szereplő főbb tételek: az óvodák 1969-ben 1.415 ellyel bővültek, új általános iskola kezdte meg működését az 1., a 11. és a 20. kerületben, szakközépiskolai műhelyek, gyakorlótermek építése több mint 8 millió forintot „vitt el”, s a végrehajtó bizottság határozatának megfelelően 1.8 millió forintot fordítottak a fizikai dolgozók tehetséges gyermekei továbbtanulásának elősegítésére.

a főváros népessége elérte a 2 millió 17 ezret. a bevándorlás üteme az utóbbi években csökkent, ez a tendencia érvényesült 1969-ben is. a munkaerőhelyzetben az elmúlt év nem hozott érezhető változást; a munkkereslet változatlanul megnaladta a kínálatot. örvendetes tény: a munkaerővándorlás 1968-hoz mérten mérséklődött. a főváros gazdasági helyzetének főbb vonásai: a szociális lista ipar termelési értéke az 1968-asnál mérsékeltebben nőtt, a munka termelékenysége a szocialista iparban egy százalékkal magasabb, az építőiparban pedig 1.4 százalékkal alacsonyabb volt az egy évvel korábbinál.

több nagy beruházással is gazdagodott az elmúlt évben a főváros. üzembe helyezték a metro kelet-nyugati vonalának a fehér ut és a diák tér közötti szakaszát, átadták a 300 méter hosszú hungária körúti felüljárót, rendezték a baross teret, s elkészült a rottenbiller utcát a mező imre uttal összekötő 165 méter hosszú közúti felüljáró is. az építőipar 5 670 lakást adott át: 2 931 szövetkezeti, s 2 739 tanácsi rendelkezésűt. a kedvező összképet azonban erősen rontja, hogy különböző hibák, hiányosságok miatt 2 832 lakásba még az idén január végén sem költözhetek be tulajdonosaik. növekedett a magánépítők száma: 1969-ben 3 700 lakás készült el társasházakban.

számottevő összegeket költöttek az elmúlt esztendőben a víz- és csatornahálózat fejlesztésére. a horány-surányi vízmű 12 kutat bővült - a víztermelés napi 64 000 köbméterrel gyarapodott. lefektettek több mint 5 kilométer hosszú főnyomóvezeteket, tárolómedencét építettek cinkotán, elkészült a kelenföldi szennyvíztisztító telep első szakasza, s befejezték a szőlő utcai, a bártafi utcai és a gazdálkodó uti gyűjtőcsatorna építését is. gyarapodott az oktatási intézmények száma: a diákok birtokukba vettek a 15. kerületben, a dózsa györgy uton egy 13 tanulócsoporthoz gimnáziumot, a 1. kerületben a tárnok utcában egy 16 tantermes, a 11. kerületben a bikszádi uton és a 20. kerületben a nősök terén ugyan csak 16-16 tantermes általános iskolát.

/folyt.köv./  
13.57/e

- 22 -

14 35

bb. 34. /a főváros népessége...2.folyt./e

tervezték, de elmaradt a 14. kerület külső kacsóh pongrác uti 8 tantermes, valamint a 3. kerület, zápor utcai általános iskola 4 tantermes bővítése. néha 1969-ben számottevően bővítették az óvodákat, helyhiány miatt több mint három és félezer jelentkezést, felvételi kérelmet kellett visszautasítani. /ez 500-zal több, mint az előző esztendőben./ az általános iskolai tanulólétszám 1968-hoz mérten több mint 11 000-rel csökkent, s így valamelyest enyhült az iskolák zsúfoltsága

az egészségügy egyik kiemelkedő feladata volt 1969-ben a délpesti kórház műszaki előkészítése. beruházási programját a végrehajtó bizottság jóváhagyta, s már elkészültek az engedélyezési tervek is. 1969-ben a gyűli uti kórházban 125, a bajcsy zsilinszky kórházban 103, az újpesti kórházban 124, a tétényi uti kórházban pedig 248 ágyas pavilon építése kezdődött meg. a körzeti orvosi ellátás javítására az év során 8 felnőtt és 9 gyermekorvosi körzetet alakítottak ki.

a kommunális ellátás alakulásának érdekesebb számai: 122 millió köbméterrel több gázt juttattak a fogyasztóknak, mint 1968-ban, 22 356 lakásban tértek át gázfűtésre, az ivóvízfogyasztás 4 millió köbméterrel haladta meg az előző évet, s 5.3 százalékkal nőtt a köztisztasági hivatal által elszállított szemét mennyisége. a közlekedési vállalatok 13 millió utassal többet, 1 milliárd 643 millió főt szállítottak. /a jegyforgalmi adatok szerint az autóbüszbérletek száma 9.1 százalékkal, a villamos-bérleteké 0.8 százalékkal nőtt.

a kiskereskedelem forgalma 8.9 százalékkal, mintegy 3 milliárd forinttal haladta meg az 1968. évet, a kiskereskedelmi ár-színvonal 1.2 százalékkal emelkedett. a tanácsi ipar 6 százalékkal növelte a lakosságnak végzett szolgáltatásait, s 1 700 ipar-engedélyt adtak ki.

a két előterjesztést együttesen vitatták meg a fővárosi tanács tagok. dr. mulató jános, a fővárosi népi ellenőrzési bizottság elnöke elmondotta, hogy folyamatosan figyelemmel kísérték a költségvetés végrehajtását, s tapasztalataik egyértelműen igazolják: élénkült a tanácsok gazdasági tevékenysége, az államigazgatás helyi szervei jól állnak nagyobb önállóságukkal, s egyre inkább területük gazdasági életének szervezői. mindemellett bőven akad még megoldandó probléma, enyhítésre váró gond. így például egyes tanácsi építőipari vállalatok még mindig hátrányban vannak bér- és különböző juttatások szempontjából az állami vagy szövetkezeti építőiparral szemben. érthető tehát, hogy ezeknél a vállalatoknál nagy a munkaerővándorlás.

/folyt.köv./  
14.05/e

- 23 -

14 45

bb. 34. /a főváros népessége...3.folyt./e

a fneb elnöke elmondotta, hogy még mindig nem folyik kellő ütemben a lakásátadás. az elmúlt esztendőben például az összes épített lakás 56 százalékát a negyedik negyedévben, főként novemberben és decemberben adta át az építőipar. különböző hibák, hiányosságok miatt azonban 2219 lakásba még 1970 márciusában sem költözhettek be a lakók. gyakori eset az is, hogy a kivitelezők terveik teljesítése érdekében olyan lakásokat is késznek „mínósítanak”, amelyekben még javában dolgoznak a szakiparosok. dr.mulató jános azt is szövéttette, hogy az elmúlt esztendőben gyakran hiányoztak az üzletekből az olcsó standard cikkek, különösen az alacsony áru huskésztmények, illetve textilák.

kocsis jános 15. kerületi tanács tag arra utalt, hogy az elmúlt esztendőben 80 000 négyzetméterrel gyarapodott a járdafelület. ennek negyedrésze a 15. kerületben épült - társadalmi összefogással. rámutatott: nem helyes elmondni, hogy az építőipari kapacitás szűk volta miatt éppen az egészségügyi beruházások húzódnak. kérte az illetékeseket, hogy az építőket fokozottabban tegyék érdekeltté a szociális intézmények beruházásainál.

a fővárosi tanács a két beszámoló jelentést elfogadta.

az ipari és kereskedelmi állandó bizottság tevékenységéről fazekas istván, a bizottság elnöke számolt be. egyebek között elmondotta, hogy munkájuk során nagy figyelmet fordítottak a lakossági javító-szolgáltató hálózat vizsgálatára. megállapították, mind a helyi ipari vállalatok, mind a szövetkezetek fejlesztették ilyen irányú tevékenységüket, erről győződtek meg a fővárosi pályánál, az ásványvíz- és jégipari vállalatnál, a sütőipari vállalatnál, a gyermekélelmezési vállalatnál és a nagyvásárcsarnokban tartott vizsgálódásukkor. elemezték a főváros neonosítási programját, résztvettek az általános fogyasztási-értékesítő, valamint a kisipari szövetkezetek állami felügyeletéről szóló rendelkezések tárgyalásain, több ülésen foglalkoztak a csökkent munkaképességűek elhelyezkedésének lehetőségével, s állandóan figyelemmel kísérték a főváros élelmiszerellátásának alakulását. megállapították, felmérések, vizsgálataik számtalan esetben szolgáltattak hasznos útmutatásul, figyelmeztetésül a különböző vállalatok, intézmények számára, s tevékenységük hozzájárult a lakosság ellátásának további javításához.

az előterjesztést követő vitában tóth józsef tanács tag azt javasolta, hogy az állandó bizottság alakítson ki szorosabb kapcsolatot a kerületi tanácsoknál hasonló feladatokkal működő társadalmi testületekkel, s hasznosítsa azok összegyűjtött tapasztalatait.

/folyt.köv./

14. 10/e

- 24 -

14 50

bb. 34. /a főváros népessége...4.folyt./e

ruff józsef tanács tag indítványozta, hogy az illetékesek mielőbb tüzzék napirendre a fővárosi tanács ipari, illetve kereskedelmi vállalatainak műszaki fejlesztési lehetőségeit. somlai lászló tanács tag azt fejtegette, hogy a szolgáltató és a kereskedelmi hálózat alaposan elmaradt az igények mögött, de ha a tárgyi feltételeket meg is teremtik, még mindig megoldatlan marad a személyi utánpótlás, a szakmunkásképzés, mindkettőre tehát nagy figyelmet kell fordítani. gerle imre tanács tag rámutatott: kereskedelmünk állandóan fejlődik, új árukkal gazdagodik a választék, új eladási formákat vezetnek be - elengedhetetlenek tehát a társadalmi ellenőrök ezzel párhuzamos képzése is. *Vtovább*

a fővárosi tanács elfogadta az ipari és kereskedelmi állandó bizottság tevékenységéről szóló beszámolót.

a tanács végezetül megvitatta és elfogadta saját testülete, illetve a végrehajtó bizottság második félévi munkatervét, továbbá a fővárosi népi ellenőrzési bizottság további hat hónapra szóló programját. az előbbi fajkos aladárné dr, a végrehajtó bizottság titkára, az utóbbit dr.mulató jános terjesztette elő. a tervek szerint a fővárosi tanács megvitatta majd budapest negyedik ötéves tervét, beszámolót hallgat meg az ingatlankezelő vállalatok tevékenységéről és mérlegre teszi a főváros általános városrendezési tervét. a végrehajtó bizottság egyebek között kialakítja a gyámügyi és gyermekvédelmi tevékenység irányelveit, megvizsgálja az állami lakásberuházások műszaki átvételét, elemzi a járóbetegellátást, tanácskozik a clark ádám tér rendezésének beruházási programjáról, s budapest hőenergiaellátásának időszerű tennivalóiról.

a fővárosi népi ellenőrzési bizottság tervezett vizsgálati témái: az olcsóbb fogyasztási cikkek termelésének és forgalmának atakulása, a vállalatok műszaki fejlesztési tevékenységének ellenőrzése, a fővárosi vendéglátóipari vállalatok ellátási tevékenysége, a fejlesztési alapokból megvalósuló közműberuházások helyzete, a találmányok hasznosítása, a teher- és személygépjárművek alkatrészellátása, az építőipari termelés szervezésének helyzete, valamint a szabad termékforgalmazás rendszere.

igaz sándor tanács tag javaslatára a fővárosi népi ellenőrzési bizottság programjába iktatta az italboltok és a munkásszállások helyzetének megvizsgálását is.

a fővárosi tanács ülése sarlós istvánnak, a végrehajtó bizottság elnökének zárszavával ért véget. bejelentette: a tanács legközelebbi ülését szeptemberben tartja. /mti/

14. 15/e

- 25 -

14 55

bb 38. elkészült az aratási „menetrend„ - ötszáz kombájn vár az indulásra bács-kiskun megyében

vid/ká/ny -cz

k 1970. június 23.

a bács-kiskun megyei tájakon aransárgára színeződött az őszi árpa, s erősen szőkül a kenyérnekvaló is. a magasabb, partosabb részekén péter-pálra kasza alá érik a rozs. a mintegy 220.000 holdnyi gabona aratására felkészültek a gazdaságok. a tsz-ek zömében megtartották az első aratás előtti gépszemlét, s a szakemberek megállapítása szerint elegendő gépparkkal rendelkeznek ahhoz, hogy az esetleges gyorsabb érés esetén is különösebb veszteség nélkül raktárba kerüljön az ideai termés. félezer kombájn vár az indulásra, s üzemképes állapotba hozták a rendre vágó kéveköti aratógépeket is. a gabona érésének megfelelően aratási menetrendet készítettek a nagyüzemi gazdaságokban. /mti/

..-

bb 36. az ötezredik turista bugacpusztán

vid/ká/ny -cz

1970. június 23.

élénk forgalmat bonyolít le bugacpuszta. van olyan nap, amikor háromszor is „müsört„ adnak a csikósok. a látogatottságban továbbra is a svájciak vezetnek: kétnaponként érkeznek a pusztára. kedden már az ötezredik turistát köszöntették bugacon, ami látogatási rekordot jelent. a romantikus vidéken a legnagyobb sikere a puszta állatvilágának van. a szürke-magyar gulya szinte állandóan az érdeklődés középpontjában áll, s az állatszárókról már sokszáz fénykép és filmfelvétel készült. nagy sikerrel szerepelnek új produkcióikkal a bugaci csikósok is. a ménes terelésén kívül különböző lovasbravurokat mutatnak be a vendégeknek. /mti/

..-

bb 39. két hetet behozott, még 7-10 napot késik a gabona érése

1 sl/tr/ny 1e

-cz

1970. június 23.

az utóbbi napok meleg időjárása meggyorsította a növények fejlődését. ennek azonban a mezőgazdászok csak részben örülnek. a kukoricának és paprikának igen jól tesz a nagy meleg, más a helyzet azonban a gabonával, amelynek érleléséhez most még a jelenleginél 2-3 fokkal alacsonyabb hőmérsékletre lenne szükség.

/folyt köv/

-26-

6 15 25

bb 39. / két hetet .....folyt/ny

a hosszú tél, az esős, hűvös tavasz miatt ugyanis elhúzódtak a mezőgazdasági munkák, késve kelt ki a gabona, jóideig három-négyhetes késésben volt az érése. a bőséges csapadék és az utóbbi hetek nem túl meleg időjárása a fejlődést meggyorsította, a késés 7-10 napra csökkent. így is csupán a felhamozódás időszakában tartanak még a kalászosok, s a június közepén megszokott enyhébb időjárásra volna szükségük, nem a jelenlegi kánikulai melegre - bár különösebben ez az időjárás sem árt a növénynek.

nem ártalmas a mostani meleg a burgonya és a cukorrépa fejlődésére sem, pedig ezek a növények a hűvösebb, csapadékos időjárást kedvelik. ez azzal magyarázható, hogy a sok eső és az utóbbi hetek enyhe időjárása nagymértékben gyorsította fejlődésüket, a talajnak még mindig nagy a nedvességtartalma, így a kapások a számukra egyébként kedvezőtlen nagyobb meleget is jól bírják. /mti/

..-

bb 40. vitaülés az állattenyésztésről a magyar agrártudományi egyesületben

t tz/tr/ny 1e -cz

1970. június 23.

vitaülést rendezett kedden délután a mtesz székházában a magyar agrártudományi egyesület, az állattenyésztés, elsősorban a szarvasmarhatenyésztés fejlesztésére hozott kormányhatározat hatásáról.

amint a vitaindító előadásban dr. magas lászló, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium főosztályvezetője hangsúlyozta, a kormányhatározat a tenyésztői kedvet egyértelműen kedvezően befolyásolta. ezt több tény bizonyítja. elsősorban: ez év első öt hónapjában a szarvasmarhatenyésztésekben 17 százalékkal több termékenyítés következett be, mint az elmúlt év azonos időszakában. oly mértékben nőtt a kereslet a vemhes üszők, s azok között is elsősorban a jobb minőségű, tehát törzskönyvezett származású vemhes üszők iránt, hogy az igényeket nem is lehet kielégíteni. a növendék tenyészüszők kilónkénti ára a tavalyelőtti 13.60 és a tavalyi 14.10 forinttal szemben az idén már 16.80 és 20.90 forint között ingadozik.

/folyt köv/

-27-

15.25/ny

6 15 30

bb 40. / vitatás .....folyt/ny

a sertésállomány a március 31-i számlálás adatai szerint 12 százalékkal, ezen belül a koca létszám 32 százalékkal, sőt a hagyományos sertéstenyésztő területeken, ahol a takarmány is rendelkezésre áll - így például békés és csongrád megyében - 44-46 százalékkal nőtt, nagyot fejlődött a háztáji gazdaságok kocaállománya is, a megyei állatforgalmi vállalatok 63.000 süldőt helyeztek ki szerződéses alapon.

a kormányhatározat és a termelési feltételek javulása módot adott a takarmány piac szabaddá tételére. január 1 óta a kistenyésztők az ország 1654 helységében több mint 1900 takarmányboltban szabadon vásárolhatják meg a takarmányt, a januári 1.300 vagonnal szemben májusban háromezer vagon takarmány kelt el a szabadpiacon.

az elért eredmények tehát biztatóak és a további fejlődésre is megvan a remény. gondokat okoz azonban az, hogy a kisüzemek - háztáji és kiegészítő gazdaságok - állatállományának csökkenését a nagyüzemi állattenyésztésben kell ellensúlyozni és a további fejlesztésre is a nagyüzemek hivatottak. sok gond van a nagyüzemi állomány korszerű elhelyezése, a nagyüzemi tartási technológia kialakítása és általában az állatállomány szakszerű takarmányozása körül.

a vitában felszólalt szakemberek éppen az utóbbi kérdések megoldására igyekeztek a legkedvezőbb lehetőségeket megkeresni. /mt1/

bb 44. 443 diploma átadása debrecenben

vid/fm/ny -cz

1970. június 23.

kedden tartották meg a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem tanévzáró ünnepségét. dr. rapcsák andrás rektor megnyitója után a bölcsészettudományi és természettudományi kar jelentőségét ismertették a dékánok. ezek szerint a bölcsészettudományi kar nappali tagozatán 155 levelező tagozatán pedig 35 jelölt tett sikeres államvizsgát; közülük hárman kaptak kitüntetéses diplomát. a természettudományi kar nappali tagozatán 195-en, levelező tagozatán pedig 58-an tettek államvizsgát, közöttük hatan kitüntetéssel. a végzetek legnagyobb része középiskolai

tanárként kezdi meg munkáját. az egyetemi tanácsülésen dr. kónya istván oktatási rektorhelyettes mondott tanévzáró beszédet, majd a 443 diploma átadására került sor. /mt1/

14.35/ny

-28-

15-35

bb 41. nemzetközi audio-vizuális konferencia egerben

vid/fm kcs -cz

1970. június 23.

huszonegy ország, valamint hazánk fővárosa és valamennyi megyéje külföldiségének részvételével kedden egerben nemzetközi audiovizuális konferencia kezdődött. dr. lóndvai vilmos, a városi tanács vb. elnöke köszöntötte a tanácskozás résztvevőit, majd dr. szalóky lambert, a pedagógusok szakszervezete központi vezetőségének titkára mondott megnyitó beszédet. hangsúlyozta: a konferencia feladata annak vizsgálata, hogyan lehet a korszerű technikai eszközöket az eddiginél eredményesebben a nevelés szolgálatába állítani, az iskolatelevízió és az oktatófilm, valamint a rádió hogyan segítheti eredményesebben az iskolai nevelőmunka hatékonyságát.

dr. erdei-gruz tibor egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia elnöke „a tudományos-technikai forradalom és a nevelés, címmel tartott előadást. rendkívül kedvező helyzetet teremt a nevelés számára, - mondotta - hogy a világ legkülönbözőbb tájain történő jelenségeket pillanatok alatt közvetítheti képernyőjén a televízió, ugyanakkor a technika fejlődésének környezetformáló hatása is szolgálja a nevelést. a tudomány és a technika fejlődése olyan eszközöket produkált, amelyeket törvényszerűen és eredményesen kell a nevelés szolgálatába állítani.

dr. kelemen lászló egyetemi tanár „aktivitásra és szellemi önállóságra nevelés iskolatelevízió, rádió, film segítségével, címmel tartott előadást.

délután megnyitották egerben az országos tanszergyártó és értékesítő vállalat taneszköz-kiállítását, a konferencia résztvevői pedig magyar és külföldi iskolatelevízió-műsorokat, oktatófilmeket tekintették meg. /mt1/

bb 42. össze kell hangolni a beruházást és a rendelkezésre álló kapacitást - ülést tartott a borsod megyei tanács

vid/fm kcs -cz

1970. június 23.

csaknem kétmilliárd forintos fejlesztési alap és költségvetési összeg felhasználásáról adott számot a borsod megyei tanács kedden miskolcon tartott ülésén, amelyen részt vett dr. bodnár ferenc, a megyei pártbizottság első titkára is.

az 1969. évi zárszámadásból kitűnt, hogy a megyei tanács csaknem kilencszázmillió forinttal rendelkezett új beruházások megvalósítására. a kivitelezési kapacitás hiánya miatt azonban hetvenkilencmillió forint értékű beruházás elmaradt. hatszázhuszonegy új lakás készült el, száznyolcvannégy átadása pedig áthúzódott erre az évre. a lakásépítési program végrehajtását jelentősen segítette az alsószolcsei házgyár. kapacitás-hiány inkább a kisebb településeken jelentkezett.

/folyt.köv./  
15.15/kcs

-29-

16-07

bb 42. /össze kell hangolni... folyt./ kcs

az elmúlt évben csatornázták ózd városközpontját és megoldották sárospatak ivóvíz-ellátását. hozzáfogtak a házigyári elemekből épülő új városrészek előkészítéséhez ózdon és Leninvárosban. tizenhat tantermes középiskola készült el Leninvárosban és megkezdtek a nyolc tantermes mezőcsáti gimnázium építését. szendrőn, valamint mezőkeresztesen általános iskolai kollégiumot létesítettek.

fejlődött a községek egészségügyi ellátása. akazincbarcikai négyszázötven ágyas kórházon kívül öt fogorvosi és husz körzeti orvosi rendelő és lakás épült meg, öt helyen pedig új óvodákat adtak át rendeltetésének.

a rendelkezésre álló pénzmaradványokból az építési kapacitásban jelentkező hiány megszüntetésére a megyei tanács tizenötmillió forintot juttatott a tanácsai építőipari vállalatnak, tizenötmillió forinttal támogatta új sütőüzemek építését, s anyagi támogatást nyújtott a vízműtársulások létrehozásához, a kijelölt községeknek a borsodi regionális vízrendszerre történő rákapcsolásához.

a tanácsülés egyhanguan úgy foglalt állást, hogy az idén s még inkább a következő években - a beruházásokat úgy kell meghatározni, hogy azok a kivitelező kapacitással összhangban legyenek. külön gondot kell fordítani a lakásberuházások maradéktalan megvalósítására. a gazdálkodás során megtakarított összegekből elsősorban az általános iskolák és kulturális intézmények felszereltségét kell javítani. tovább kell fejleszteni a szolgáltatásokat, s nem utolsósorban az eddignél nagyobb figyelmet kell fordítani a lakosság kommunális ellátására.

felhívták az alsóbb szintű tanácsok figyelmét, hogy a rendelkezésre álló pénzeszközöket kellő időben csoportosítsák át, hogy lehetőség legyen annak felhasználására./mti/

15.20/kcs

6 16<sup>10</sup>

--

-30-

bb 43. helyzetükről, tennivalóikról tanácskoznak az állami mezőgazdasági üzemekben dolgozó fiatalok - kétnapos országos nyaktíva

t pr/gj/gk zs kcs -cz

1970. június 23.

kedden a belügyminisztérium zrinyi utcai klubjában megkezdődött az állami mezőgazdasági üzemekben dolgozó fiatalok kétnapos országos nyaktívája. a tanácskozást hónapokon át tartó eszmecsere, élénk viták előzték meg: a különböző fórumokon csaknem kétezer ifjú mezőgazdasági munkás mondta el véleményét az eredményekről, a gondokról.

az országos tanácskozást - amelyen az állami gazdaságokban dolgozó mintegy 70 ezer fiatalot 100 küldött képviselőmelnár györgy, a kisz központi bizottságának titkára nyitotta meg, majd dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter első helyettese tartott előadást az állami mezőgazdasági üzemek helyzetéről, fejlesztésük főbb kérdéseiről. egyebek között elmondta, hogy előzetes számításai szerint a mezőgazdaság termelése a harmadik ötéves tervben 15-16 százalékkal haladja majd meg a második ötéves terv átlagát. az élelmiszeripar termelése 1970-ben - a tervezettnél megfelelően - körülbelül 30 százalékkal lesz magasabb, mint 1965-ben.

jelenleg az ország területén 173 állami gazdaság működik, s művelői a mezőgazdaságilag hasznosítható földek 11 százalékát. jó munkájukat dicséri, hogy ezen a területen viszont a mezőgazdaság bruttó termelési értékének 14 százalékát, összárutermelésének 16-18 százalékát állítja elő. az állami gazdaságok a harmadik ötéves tervben előirányzott termelés-növekedést négy esztendő alatt érték el. a hozamok növekedése, a termelési költségek csökkenése eredményeként az egy dolgozóra jutó termelési érték az 1967. évi 88 000 forintról 1969-re már 98 000 forintra emelkedett. hasonlóan kedvezőek a fagazdaság eredményei. az állami gazdaságok és az állami erdőgazdaságok eredményeiben, a korszerű termelés kibontakoztatásában, a technika és a tudomány eredményeinek felhasználásában nagy szerepe van a fiataloknak 13.3153 68 - .8,8;1534 315 helyettese. éljenjárnak a szocialista munkaversenyben, az új termelési módszerek elsajátításában, a tanulásban. dr. soós gábor végezetül bejelentette: a minisztérium a közeljövőben megvizsgálja, hogyan hajtották végre a gazdaságok vezetői a fiatalokkal foglalkozó, 1016-os kormányhatározat rendelkezéseit.

/folyt.köv./  
15.35/kcs  
5

-31-

6 16<sup>20</sup>

bb 43./helyzetükről,... folyt./ kcs

az ifjúságnak az állami mezőgazdasági nagyüzemekben betöltött helyéről, szerepéről dr. fekete józsef, a kisz kb mezőgazdasági és falusi osztályának vezetője beszélt. egyebek között rámutatott: a kisz fontos hivatásának tartja, hogy elemezze az ifjúság különböző rétegeinek helyzetét. a mostani tanácskozás, amely az állami gazdaságokban, az erdő és fafeldolgozó gazdaságokban munkálkodó fiatalok első országos nagyaktívá értekezlete, azt bizonyítja, hogy az ifjúsági szövetség nagy figyelmet fordít a mezőgazdaságban tevékenykedő fiatalok életére. a kisz nevelő, szervező tevékenységének fontos szerepe van a termelési mozgalmában, a szocialista brigádmozgalomokban. e cél érdekében rendezték meg például a szarvasmarha-tenyésztésben dolgozó fiatalok országos politikai és szakmai vetélkedőjét. a rét-, legelőterület, a fásítás, a mezőgazdasági szakmai képzés fölött vállalt kiszvédelniességekben részt vevő fiatalok odaadó munkája igazolta, hogy a népgazdaság egészét érintő programok segítése s a helyi vállalatok egyaránt jól szolgálják a fiatalok kommunista nevelését és a szocialista építés ügyét. a kisz kb osztályvezetője elmondotta, hogy az országos nagyaktívát megelőző üzemi és területi tanácskozásokon elhangzott javaslatok, kezdeményezések nagy része már a megvalósítás útján van.

a referátumokat követően a tanácskozás résztvevői két szekcióban folytatták munkájukat. az első szekció - klenczner andrásnak, az állami gazdaságok országos központja vezérigazgatójának elnöklétével - az állami gazdaságokban dolgozó fiatalok helyzetét, feladatait vitatta meg, a második szekció - dr. saló emilnek, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium főosztályvezetőjének elnöklétével - az erdőgazdálkodás 25 éves fejlődését elemezte s a további teendőkről tanácskozott.

az állami mezőgazdasági üzemekben dolgozó fiatalok országos nagyaktívája szerdán plenáris ülésével folytatódik, ahol a szekcióvezetők beszámolnak a végzett munkáról./mti/

15.40/kcs

--

-32-

16<sup>25</sup>

bb 45. árvízi tolvajokat ítéltek el

vid ká bh -cz

1970. június 23.

a kunszentmártoni járásbírósa ítéletet hirdetett négy gépkocsivezető, egy markológépkezelő, ezek felbujtói és az orgazdák felett, akik 1970. május 25-e és 30-a között negyven gépkocsi homokot loptak el a gátokról és értékesítettek. tizennyolcan kerültek bíróság elé, azok akik eladták, s azok, akik a lopott árvédelmi anyagot orgazdaként átvették. a kunszentmártoni járásbírósa csakó imre markológépkezelőt egy évi szabadságvesztésre, a gépkocsivezetők közül bakos jánost egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre, molnár lajost egy évi és hat hónapi szabadságvesztésre, fehér istvánt két évi szabadságvesztésre, turcsányi pétert egy évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte. a felbujtók és orgazdák is példás büntetést kaptak./mti/

--

bb 46. 188 millió 458 ezer forint az árvízkárosultak csekk-számláján - a szolnoki téesz-szövetségek segítik a középtiszavidéki árvízkiárt szenvedett téeszteit - 20 millió forint értékű többlet építőanyag alsószolcáról

1 pr/gk bh -cz

1970. június 23.

az önzetlen segítőkészség számlájának is lehetne nevezni az árvízkárosultak megsegítésére nyitott 5350-es otp folyó-számlát, amelynek összegét száz- és százazrek kisebb nagyobb adományai kedre már 188 millió 458 ezer forintra növelték. az együttérzést, a tenniakarást nem csupán ez a hatalmas összeg bizonyítja - megszakítás nélkül áramlanak a különböző adományok, küldemények az árvíz sújtotta területekre.

a művelődésügyi minisztériumban összegezték az árvízkárosultakkal kapcsolatos helyreállítási, újjáépítési feladatokat. eszerint az árvíz által érintett szabolcs-szatmár megyei területen 28 község kulturális objektumaiban keletkezett kár, s összesen 16 tanterem, 26 szolgálati lakás, egy óvoda, egy diákotthon, öt kultúrház és egy műhelyterem már egyáltalán nem újítható fel, helyettük újat kell építeni. a helyreállításhoz, újjáépítéshez mintegy 80-85 millió forint értékű építőipari kapacitás szükséges. a feladat elvégzéséig 14 tartós használatu, fűthető faház felállításával teremtik meg a legszükségesebb oktatási feltételeket. a megsemmisült iskolabutorok, taneszközök pótlására június közepéig 61 művelődésügyi intézmény mintegy 3 millió forint értékű felszerelést ajánlott fel.

/folyt. köv./

- 33 -

15.20 bh

16<sup>27</sup>

bb 46. / 188 milli... 1. folyt./ bh

a szolnoki téesz-szövetségek elnöksége és küldöttgyűlése határozatban mondta ki, hogy segítséget nyújtanak az árvizkárt szenvedett tiszamenti közös gazdaságoknak. a károk számottevők: az előzetes felmérések szerint a közép-tiszavidéken 229 ház és 15 gazdasági épület rongálódott meg, 18 000 holdon pusztult ki a vetés s 45 000 hold maradt vetetlen az ár- és belviz miatt.

a tolna megyei termelészövetkezetek a géberjéni győzelem tsz gondjait enyhítik; első szállítmányként egy tehergépkocsi-karavánnal 40 mázsa lisztet, 6 vagon étkezési és vetőburgonyát, konzerveket, két és fél vagon állattápot s több vagon lucernaszenát küldtek. a második szállítmány nagy mennyiségű burgonyát, kölest s 3000 csibét tartalmazott s 100 000 forint készpénzt is átutaltak a géberjéni téesznek. az adományt az ócsényi kossuth tsz még hat mázsa sonkával s körülbelül egy mázsa szalonnával is megtette. a téesz-szövetség képviselői rendszeresen meglátogatják a pártfogásukba vett közös gazdaságot, legutóbbi ottjártuk óta napraforgómagot küldtek a vetéshez.

a dunai vasműben elkészültek azok az előregyártott vas-szerkezetű kis házikók, amelyekből június végéig folyamatosan ötvenet szerelnek össze az árviz sújtotta vidékeken. a duna-ujvárosi 26. számú építőipari vállalat brigádjai ezenfelül három fabarakot is felállítanak csengersimán és nagygyécen. császlón - a fejér megyei építőipari vállalattal közösen - július elején látnak hozzá 62 családi ház felépítéséhez.

egy hír nyíregyházáról: az mti megyei tudósítójának információja szerint a termelészövetkezetek 36 területi szövetsége keresett már kapcsolatot 41 árvizkárt szenvedett közös gazdasággal, s a patronáló téeszek már szinte valamennyi gazdaságnak felajánlották az őszi vetéshez szükséges mennyiséget.

a komárom megyei áfész-ek egy teljes kereskedelmi egységet építenek fel az árviz sújtotta vidéken, s nagy mennyiségű építőanyagot s különböző boltberendezéseket is eljuttatnak. tizenhétézer méternyi előfeszített vasbeton födémgerendát szállítottak vásárosnaményba, mátészalkára és csengerre a beton- és vasbetonipari művek aszósolcai üzemének dolgozói. a munkások azt is elhatározták, hogy a x. pártkongresszus tiszteletére kezdeményezett versenyben korábbi tervükön felül 20 millió forint értékű többlet építőanyagot adnak a népgazdaságnak. munkát vállalnak szabad szombatjukon és pihenőnapjaikon, így termelésüket 5-6 százalékkal növelhetik. a felsőzsolcai mezőgazdasági gépjavitó vállalat encsi üzemének dolgozóit alumíniumházat készítettek, s a negyedmillió forintot érő ajándékot fehérgyarmaton, tunyogmatolcson, nábrádon és penyigén állítják fel. / folyt. köv. /

- 34 -

15.30 bh

8/16<sup>20</sup>

bb 46. / 188 millió... 2. folyt./ bh

a debreceni ruhagyár dolgozói vállalták, hogy idei tervüket 1 százalékkal túlteljesítik, s nyereségüket - a termelékenységnöveléssel, jobb munkaszervezéssel - 8-10 százalékkal növelik. az elpusztult nemzeti vagyon pótlására tett felajánlásukon kívül a gyár dolgozói már több mint negyedmillió forint készpénzt s nagy mennyiségű ruhaneműt és takarót küldtek a bajba jutottaknak, a dorogi szénmedencében 220 000 forintot gyűjtöttek össze és fizettek be az árvizkárosultak számlájára. a szegedi paprikafeldolgozó vállalat munkásai 2 százalékkal teljesítik túl idei tervüket. a győri kislelud színház művészei és dolgozói egy napi keresetüket ajánlották fel, amelyet egy különadással teljes bevételével tetéznék meg. hangversenyestjük teljes bevételét küldi el az árvizkárosultaknak a jeles művész házaspár, ágay karola és szendrey-karper lászló is. / mti /

..-

bb 47. börtönbe juttatta a könnyelműség

vid bh hgy

1970. június 23.

sándor jános a bodrogolaszi buzakalász tsz traktorosa ez év áprilisában pótkocsis vontatójával takarmányt szállított bár tudta, hogy a vontató és a pótkocsi közötti összekapcsolás hibás, azt se nem jelentette, se nem biztosította megfelelően. könnyelműségét azzal is tetézte, hogy napközben többször és több helyen sört, pálinkát, bort fogyasztott. vontatóját apróhomok és kenéző között vezette, ahol a pótkocsi az elégtelen biztosítás miatt lekapcsolódott, s az utmenti árokba borult. a pótkocsin ülő smajda andrás és büttösi lajos a pótkocsiról leesett. büttösi a vízzel teli árokba esett, és három zsák, valamint az azokat takaró ponyva is rázuhant. sándor és smajda büttösiről a zsákokat leemelték, s őt a vízből kihúzták. ezután a legközelebbi településen sándor jelentette a történetet. büttöst kórházba szállították, ahol sérüléseibe belehalt.

a miskolci járás bíróság foglalkozás körében elkövetett, halált okozó gondatlan veszélyeztetés miatt sándor jánost két évi és három hónapi szabadságvesztésre ítélte, a gépjárművezetéstől pedig egy évre eltiltotta. / mti /

..-

- 35 -

15.40 bh

10/17<sup>30</sup>

bb 48. tanévzáró az egri ho si minn tanárképző főiskolán

vid fm bh - cz

1970. június 23.

az egri ho si minn tanárképző főiskolán kedden tanévzáró ünnepséget rendeztek. dr. nagy józsef főigazgatóhelyettes ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy a most zárult tanévben újabb létesítménnyel gazdagodott eger népszerű felsőoktatási intézménye: átadták rendeltetésének a természettudományi kar új épületét. bejelentette, hogy a következő tanévben az intézmény új tanszékkal bővül az angol nyelv oktatásának bevezetésével.

a tanévzáró ünnepségen 173 végzett hallgatónak nyújtották át a tanári diplomát./mti/

..-

bb 49. a szudáni szakszervezeti küldöttség látogatásai

j bh -cz

1970. június 23.

a gaafari mohamed nimeri államfő kíséretében magyarországon tartózkodó három tagú szudáni szakszervezeti küldöttség hadzs abdul rahman, a szudáni általános munkásszövetség főtitkárhelyettese vezetésével hétfőn találkozott a vasutasok és közalkalmazottak szakszervezetének vezetőivel, kedden pedig látogatást tett a szót székházában, ahol kiss károly, a szaktanács alelnöke fogadta delegációjukat. a vendégek tájékoztatást adtak a szudáni szakszervezetek előtt álló új feladatokról, s megvitatták a két testvérszervezet kapcsolatainak további erősítését, valamint a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseit./mti/

..-

bb 50. elvetemült huligánok felett ítélkezett a szekszárdi járás-bíróság

vid fm bh -cz

1970. június 23.

gyányi andrás 27 éves és gróf józsef 22 éves szekszárdi lakosok ez év április 27-re virradó éjjel a szekszárdi rákóczi utcában megtámadtak egy 17 éves lányt, erőszakot követtek el rajta, majd kirabolták. a rendőrség rövid idő alatt elfogta az elvetemült huligánokat.

a szekszárdi járásbíróság gyányi andrást 10 évi, gróf józsefet 8 évi szabadságvesztésre ítélte, s mindkettőjüket 5 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. az ítélet nem jogerős./mti/

- 36 -

15.50 bh

101920

bb 51. mi az igazság a másodállásokról? - „Lazsáló”, számítógépek - dr. dabronaki gyula sajtótájékoztatója a kneb második félévi programjáról

t tt/lk kes -cz

1970. június 23.

kedden sajtótájékoztatón ismertette dr. dabronaki gyula államtitkár, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke a kneb második félévi munkatervét. függetlenül az időrendről, mindenképp közölte, hogy a kneb elnöksége nevében maga is hozzájárul majd ahhoz a pénzügyminiszteri expozéhoz, amely a csütörtökön kezdődő országgyűlésen hangzik el az 1969. évi állami költségvetés végrehajtásáról. elsősorban a beruházásokkal, a mezőgazdaság támogatásával, a vállalati tartalékokkal, a lakosság ellátásával és a tanácsok költségvetési gazdálkodásával kapcsolatban hallhatják majd az országgyűlési képviselők a népi ellenőrzés tapasztalatait. ezek közül különösen pozitív, hogy a gazdálkodás decentralizálása messzemenően beváltotta a hozzá fűzött reményeket, gyakorlatilag is beigazolódtott, hogy a helyi ügyeket tényleg „lent”, ismerik a legjobban, így az optimális döntéseket is ott hozzadják. általában javult a pénzgazdálkodás, igaz az előrelépésben meg lehetős „szóródást”, mutatnak - adottságaiknál fogva - a megyék.

pontosan egy tucatnyi nagy horderejű népi ellenőri vizsgálatról készült jelentés kerül az év második felében a kneb elnökei között megvizsgálták, hogyan hasznosítják, illetőleg hasznosíthatnák a vállalatok belső tartalékait. a tapasztalat csak részben pozitív, mert kétségtelen, hogy még jelentős feltáratlan tartalékok vannak.

jelenleg 80 elektronikus számítástechnikai gép van az országban, kihasználásuk azonban - állapították meg a népi ellenőrök - egyáltalán nem kielégítő, holott meglehetősen drága berendezésekről van szó, amelyeket nagy kár „lazsálni”, hagyni. a kezelő személyzet bérproblémája is az egyik oka annak, hogy ezek az „szuper-okos”, gépek nem hozzák teljes tudásukat; gyakori eset, hogy egy kontírozó könyvelő felelősségteljes munkájáért nem kap többet 1 400 forintnál.

elsősorban vizsgálta meg a népi ellenőrzés - minden összefüggésében - a mezőgazdaság állami támogatásának üzemi és népgazdasági hatását. megállapították, hogy nagyrészt jól, az intenzív ágazatok fejlesztésére fordítják a mezőgazdasági vállalatok saját fejlesztési alapjaikat. kedvezőtlen jelenség viszont, hogy építési-szerelési kapacitás hiányában a befejezetlen építkezések értéke a múlt év végén 7,8 milliárd forintot, az egy évvel korábbinál 1,4 milliárd forinttal többet tett ki. az üzemeknek és a népgazdaságnak egyaránt tetemes kárt okoz, hogy ezek a beruházások a tervezett időben nem lépnek formálódásba.  
/islyt.köv./  
15.58/kes

-37-

101920

bb 51./mi az igazság...folyt./ kcs

fontos vizsgálati témakörre volt a népi ellenőröknek: a termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok együttműködése - hiszen a mezőgazdasági termelés mintegy 30-40 százalékát a háztáji produkálja. Ugyancsak rövidesen a kneb elé kerül egy másik mezőgazdasági téma: a nagyüzemek és a kutatási, illetőleg felsőoktatási intézmények szerződéses együttműködése.

Összegezik azokat a tapasztalatokat is, amelyeket azzal kapcsolatban szereztek: érvényesülnek-e teljes mértékben a dolgozók jogos igényei a társadalombiztosítási ügyekben. érdekes adatként hangzott el a szótárjékoztató, hogy a másodállásokért és mellékfoglalkozásokért kifizetett összeg országosan nem több, mint 1 százalékát jelenti a főállásuak össz-munkabérének, a hiba ott van, hogy a másodállásuak és mellékfoglalkozásuak száma csak maroknyira tehető. egyébként az ilyen munkáltatás a vállalatok részéről csak akkor reális és igazságos, ha olyan munkaerőre van szükségük - és pedig viszonylag rövidebb időre - aki valamiféle különleges szakértelemmel rendelkezik.

a végéhez közeledik az egészségügyi intézmények orvosi műszerekkel és berendezésekkel való ellátásának vizsgálata. három milliárd forint értékű ilyen gép, műszer és berendezés található jelenleg az egészségügy területén. működtetésük azonban olyan fogyatékosokkal jár, hogy sokszor hosszú a javítási idő, megoldatlan a karbantartás. ugyanakor az is előfordul, hogy drága pénzen megvásárolnak, nem egyszer külföldről behoznak valamit, s aztán nemhogy használnák, hanem egy-két évig ki sem csomagolják. erről a témáról augusztusban összegezi majd a tapasztalatokat a kneb. foglalkoznak még az építőipari termelés-szervezéssel, amit különösen indokoltá tesz a jelenlegi körülmények 20 százalékos építőipari kapacitáshiány. visszatérő téma: a teher- és a személy-gépjárművek alkatrész-ellátása.

megállapította a népi ellenőrzés azt is, hogy az 1968 január 1-én kivitelezés alatt állott / akkor: ugynevezett értékhatár feletti/ beruházások tekintélyes része azóta is huzódik. ismeretes, hogy ezek befejezését annakidején a kormány vállalati hatáskörbe engedte át. az üzembehelyezés késedelme jelentős termelés- és jövedelemvesztést okoz. kitűnt, hogy 252 ilyen beruházásból még az elmúlt év december 31-én is folyamatban volt - illetve még most sem fejeződött be- 85 beruházás.

/folyt.köv./  
16.10/kcs

-38-

bb 51./mi az igazság...2.folyt./ kcs

felmérték, tüzetesen megvizsgálták a népi ellenőrök, hogy miként élnek a vállalatok és intézmények a társadalmi ösztöndíjak adományozásának lehetőségével. egy év alatt mintegy 30 millió forintot fordítanak ilyen célokra. a gyártmány-összetétellel kapcsolatban végzett népi ellenőrzés egyik pozitív tapasztalata, hogy a vállalatok a már korábban gyártott termékeik közül a gazdaságosabbakat és a korszerűbbeket helyezték előtérbe. ezt a kedvező képet 21 gépipari és nyolc textilipari vállalatnál szerzett tapasztalatokból formálta a népi ellenőrzés. jelentőségét a ksh azonos tárgyú jelentésével együtt - a gazdasági bizottság is megtárgyalta, örömmel nyugtázta; és úgy határozott, hogy ezután évente készítsen ilyen elemzést a ksh és a kneb.

végezetül azt is megtudhatták az újságírók, hogy a kneb az elmúlt évben 105 esetben tett - súlyos mulasztások, visszaélések feltárása nyomán - ügyészre feljelentést. az esetek 90 százalékában született bírósági ítélet, hat hónaptól tíz évig terjedő büntetéssel. ezenkívül 600 fegyelmi büntetést is eredményeztek a különböző népi ellenőri vizsgálatok, ám balhiedelem az, hogy mindig csak a beosztottakat marasztalják el: a 600 fegyelminek több mint a felét vezető beosztásuakra rótták ki. mindamellett - fejtette ki dr. dabronaki gyula - a népi ellenőrzés nem akar „mumus”, lenni, hiszen célja nem a rettegtetés, hanem az, hogy segítsen feltárni és kiküszöbölni a gazdálkodás hibáit, fogyatékosait./mti/

..-

bb 60. halálra ítélték a recski gyilkosokat

vid/fm kcs -cz

1970. június 23.

az egri megyei bíróság kedden ítéletet hirdetett boldizsár László 41 éves apci és kovács bede bálint 52 éves mátrászelei lakosok bűnperében.

a vádlottak 1970. február 16-án megölték recski lakásán varga márton 82 éves nyugdíjast, majd a lakásban talált 2 300 forintot és több tárgyat magukkal vittek.

a bíróság előre kitervelt módon, nyereségvágyból, társ-tettesként elkövetett emberölés miatt boldizsár Lászlót és kovács bede bálintot halálra ítélte.

a bíróság súlyosbító körülményként értékelte a gyilkosok többszörösen büntetett előéletét, bűncselekményük társadalmi veszélyességét, valamint azt, hogy többszöri büntetés hatására sem változtak bűnöző, munkakerülő életmódjukon.

az ítélet nem jogerős./mti/

16.18/kcs

-39-

bb 52. a közalkalmazottak szakszervezetének

gg bh -cz

1970. június 23.

meghívására Lubica Dukic elnök vezetésével jugoszláv szak-  
szervezeti küldöttség érkezett hazánkba./mti/  
--

bb 53. elhunyt fekete István

i tf/tr bh -cz

1970. június 23.

fekete István író, mezőgazdasági szakíró - keddre virradó-  
an meghalt. 70 éves volt, tagja az írószövetségnek. az el-  
hunytat saját halottjának tekintik a magyar írók szövetsége.  
a temetés csütörtökön, 13.00 órakor lesz a farkasréti temető-  
ben.

x x x

Gölle községben született fekete István 1900-ban. írói  
tehetségével 1937-ben egy irodalmi pályázaton tűnt fel: „a  
koppányi aga testamentuma”, című történelmi regényével. Sor-  
ra követték ezután egymást regényei és elbeszéléskötetei. Kö-  
zülük az állattörténetek /„csi”, „lutra”, „kele”,  
„bogáncs”,/ lettek a legnépszerűbbek. nagy sikert aratott a  
„bogáncs”,-ből készített forgatókönyve és két ifjúsági re-  
génye is: a „tüskevár”, /1957/ meg a „téli berek”, /1959/  
képzett mezőgazdaként fekete István hosszabb ideje foglalkozott  
szakoktatással. 1956-ban megjelent „halászat”, című kézi-  
könyve e témában hűzögöltő munka lett. egyébként az 1940-es  
években számos kisfilmet írt, és rendezett a művészi megoldásu  
ismeretterjesztés filmműfajával kísérletezve. pepi-kert című  
munkája /1960/ a szarvasi arborétum története és leírása. el-  
beszélései, karcolatai sűrűn szerepeltek a rádió műsorában.  
számos folyóiratnak volt munkatársa. széleskörű olvasótáborral  
büszkélkedhetett, leginkább állattörténeti és ifjúsági re-  
gényei révén vált kedvelt íróvá. regényei és kisebb írásai  
francia, lengyel és német nyelven is napvilágot láttak./mti/  
--

16.00 bh

161750

- 40 -

bb 54. a síóba fulladt

gg bh -cz

1970. június 23.

síóagárd községnél fürdés közben a síó patakba fulladt  
nagy József 24 éves segédmunkás, bárdudvarnoki lakos./mti/  
--

bb 55. emberölés

gg bh -cz

1970. június 23.

a csongrád megyei rendőrfőkapitányság emberölés büntette  
miatt eljárást indított Mihály László, 28 éves segédmunkás  
ellen. Mihály hódmezővásárhelyen a vendéglő előtt szóváltás  
közben zsebkésével szíven szurta Csűrár András 22 éves alkal-  
mi munkást, hódmezővásárhelyi lakost, aki a kórházba szál-  
lítás után sérülésébe belehalt. Mihály Lászlót előzetes le-  
tartóztatásba helyezték, ügyében a vizsgálat folyamatban van.  
/mti/  
--

bb 56. halálos baleset

gg bh -cz

1970. június 23.

Tárnok község határában a sóderbányából sódert termelt  
ki kapcsos László 47 éves lakatos. a bánya fala leomlott,  
maga alá temette kapcsost, aki olyan súlyosan megsérült,  
hogy a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására a  
vizsgálat folyamatban van. /mti/  
--

bb 57. közlekedési balesetek

gg bh -cz

1970. június 23.

Ófalu határában a lejtős uton pótkocsis vontatójával  
felborult Dávid István, 34 éves traktorvezető és sérülésébe  
a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek vizsgálatát  
a rendőrség a műszaki szakértők bevonásával folytatja.

/tolyt.köv./

16.10 bh

161750

-- 41 --

bb 57. /közlekedési ... 1. folyt./ bh

a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkegépárját gondapál 27 éves kőművessegéd, kunágota közsében szabálytalanul előzött, és elütötte a kerékpárját toló petre jános 78 éves tsz nyugdíjast, aki sérülésébe a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség gondapált előzetes le-tartóztatásba helyezte.

rácalmás község határában a 6-os számú főútvonalon figyel-metlenül vezette a gyár és gépszerelő vállalat tehergépkocsi-ját horváth sándor 24 éves gépkocsivezető és nekiütközött egy fogatos kocsinak, amelyet szőlősi pál, 62 éves nyugdíjas hajtott. a baleset következtében a fogatos kocsi utasai közül szőlősi pálné 51 éves háztartásbeli, rácalmási lakos a hely-szinen meghalt, szőlősi istvanné, 68 éves háztartásbeli súlyos, és szőlősi pál könnyű sérülést szenvedett. a rendőr-ség horváth sándort előzetes letartóztatásba helyezte.

paks község határában tormási béla 10 éves iskolai tanuló az utmenti árokba felugorva körültekintés nélkül szaladt át az uttesten és egy személygépkocsi elgázolta. a kisfiu olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt./  
/mt1/

-.-

bb 61. e m b a r g ó : 19 óráig:

k ö z l e m é n y

a varsói szerződés tagállamai külügyminisztereinek tanács-  
kozásáról

bh -cz

1970. június 23.

június 21-22-én budapesten tanácskozást tartottak a varsói szerződés tagállamainak külügyminiszterei. a tanács-  
kozáson részt vettek: ivan basev, a bolgár népköztársaság,  
jan marko, a csehszlovák szocialista köztársaság, stefan  
jedrychowski, a lengyel népköztársaság, péter jános, a ma-  
gyar népköztársaság, otto winzer, a német demokratikus köz-  
társaság, corneliu manescu, a román szocialista köztársas-  
ság, andrej gromiko, a szovjetunió külügyminisztere.

/folyt. köv./

16.15 bh

13 1820

- 42 -

bb 61. / a varsói szerződés... 1. folyt./ bh

a tanácskozáson a barátság és a kölcsönös megértés szel-  
lemében véleményt cseréltek az európai helyzet néhány idő-  
szerű problémájáról.

a miniszterek megerősítették kormányuknak azt a  
meggyőződését, hogy az európai biztonsági értekezlet megtartása  
fontos hozzájárulás lenne az enyhüléshez, a biztonság megszilárdí-  
tásához és a békés együttműködés szélesítéséhez Európában.  
ezzel összefüggésben különös figyelmet szenteltek az európai  
biztonsági értekezlet aktív előkészítésének.

a miniszterek tájékoztatták egymást azokról a két- és  
többoldalú érintkezésekről és konzultációkról, amelyekre az  
utóbbi hónapokban sor került az érdekelt államok között az  
európai biztonsági értekezlet megtartására vonatkozó kér-  
désekről. tanácskozáson képviselt országok kormányai megállapították,  
hogy prágában 1969. októberében tett javaslataikra széles körben  
és általában pozitívan reagáltak. ez arról tanuskodik, hogy ezek  
a javaslatok megfelelnek az európai biztonság megszilárdítása és az  
együttműködés fejlesztése érdekeinek. reálisak és életre valók.

a tanácskozáson képviselt országok kormányai kellő figyelemmel  
vizsgálták azokat az elgondolásokat, amelyeket e tárgyban a külön-  
böző felek kifejtettek, s arra a következtetésre jutottak, hogy  
jelenleg kedvező feltételek alakulnak ki ahhoz, hogy az európai  
értekezlet előkészítésének gyakorlati útjára lépjenek.

a tanácskozáson hangsúlyozták, kívánatos volna, hogy az  
érdekelt államok közvetlenül vegyenek részt az európai biztonsági  
értekezlet előkészítésének és megszervezésének valamennyi szak-  
szában, olyan formákban, amelyeket célszerűnek találnak, beleértve  
ezen államok képviselőinek megfelelő előkészítő találkozóit is.

mindezek alapján a miniszterek további fontos lépésekben  
egyeztek meg, amelyek célja az európai biztonsági értekezlet  
összehívásának, gyümölcsöző munkájának és sikerének biztosítása.  
ezek a lépések kiváltképpen arra irányulnak, hogy megegyezést le-  
hessen elérni az európai biztonsági értekezlet valamennyi ér-  
dekelte állam számára elfogadható napirendjének, valamint előkészí-  
tése módszereinek tekintetében. mindehhez már a legközelebbi idő-  
szakban hozzá lehet kezdeni.

/folyt. köv./  
117.45/kcs

-43-

TóAB20

bb 61./a varsói szerződés... 2. folyt./ kcs

a tanácskozás résztvevői azt várják, hogy az értekezlet előkészítése és megszervezése során a konstruktív javaslatok megvizsgálásakor valamennyi érdekelt ország az együttműködés szellemében jár el, avégett, hogy elősegítse az európai biztonsági értekezlet minden résztvevője számára elfogadható megoldások kidolgozását.

a miniszterek hangsúlyozták kormányaik eltökélt szándékát, hogy a továbbiakban is, mind egyenként, mind más országokkal együttműködve, úgy fognak tevékenykedni, hogy elősegítsék a feszültség enyhülését, a biztonság megszilárdítását és a békés együttműködést az európai földrészen.

közös megegyezéssel okmányt hagytak jóvá s azt minden érdekelt kormányhoz eljuttatják./mti/

bb 58. tájékoztató budapesten, a brnói nemzetközi gépipari vásárról

t sz/gk kcs -cz

1970. június 23.

ismét nemzetközi találkozóra készül csehszlovákia vásárvárosa, brnó; márciusban rendezték meg brnóban az első nemzetközi közszükségleti cikk vásárt, a szokásos őszi gépipari szakkiallítás pedig az idén szeptember 5. és 14. között lesz. ennek előkészületeiről tájékoztatták kedden a hungexpo székházában a magyar sajtó képviselőit a budapesti csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztálya és a brnói vásárigazgatóság munkatársai.

karal kubicek, a vásár gazdasági igazgatója elmondotta, hogy ezúttal 12. alkalommal rendeznek brnóban gépipari nemzetközi szakvásárt, amely nagy érdeklődésre tart számot mind a hazai csehszlovák, mind a külföldi szakértők körében. jelentőségére jellemző, hogy tavaly mintegy 12 milliárd devizakorona értékben kötöttek üzletet a vásáron a csehszlovák vállalatok.

/folyt.köv./  
16.50/kcs

-44-

Tó 1820

bb 58./tájékoztató...folyt./ kcs

a vásár rangját emeli, hogy aranyéremmel tüntetik ki a legkiemelkedőbb gyártmányokat. évente 300-400 kiállító pályázik az aranyéremre, amelyből a zsüri mindössze harmincat ítélhet oda.

a vásár feladatának megfelelően igyekszik elősegíteni a műszaki-tudományos kutatások eredményeinek ismertetését és tapasztalatcseréjét. ennek érdekében 12 szakmai csoportban sorakoztatják fel a termékeket, hogy azok könnyen összehasonlítható alapot nyújtsanak. a vásár alkalmával több tudományos tanácskozást, előadássorozatot tartanak. külön szakmai csoportosításban tanulmányozhatják a szakértők a szerszámgépeket, a bányászati, kohászati, továbbá a vegyi- és élelmiszeripari gépeket, a bőr-, textil- és gumipar felszereléseit, a nyomdaipari gépeket, a légttechnikai berendezéseket, az erősáramu és gyengeáramu berendezéseket, a járműveket, az építőipari, utépítő és karbantartó gépeket, valamint a mezőgazdasági munkaeszközöket és traktorokat.

magyarország hagyományos kiállítója a nagy nemzetközi részvételnek örvendő brnói vásárnak. tavaly brnóban 14 magyar vállalat jelentkezett, az idén pedig 17 magyar résztvevőt várnak. a múlt évinél nagyobb területet vesznek majd igénybe és csaknem ezer gyártmányt mutatnak be a magyar kiállítók, köztük a technolimpex, az elektroimpex, az elektromodul, az ipodagép- és finommechanikai vállalat, a metrimpex, a mom, a tungsrak, a pannónia, a komplex, a lampart, a nikex és a mogürt.

a brnói vásár szemléltetni kívánja a csehszlovák népgazdaságnak a felszabadulás óta eltelt 25 év alatt elért eredményeit, és hozzá kíván járulni csehszlovákia nemzetközi gazdasági kapcsolatainak bővítéséhez. a magyar és a csehszlovák vállalatok üzleti tárgyalásaitól pedig azt várják, hogy elősegítse a két ország közötti forgalom ez évre tervezett 10 százalékos növelését és a következő öt éves tervidőszakra megalapozza nemcsak a hagyományos kereskedelmi forgalom szélesítését, hanem olyan kooperációk kibontakoztatására ösztönöz, amelyek hosszú időszakokra biztosítják a termelő vállalatok együttműködését./mti/

16.5/kcs

-45

Tó 1820

bb 59. nemzetközi konferencia balatonfüreden a nagytisztaságu acélok gyártásáról és felhasználásáról

vid/im kcs -cz

1970. június 23.

dr. verő józsef akadémikus megnyitójával kedden balatonfüreden megkezdődött az a négynapos nemzetközi konferencia, amelyet az országos magyar bányászati és kohászati egyesület, valamint a vasipari kutató intézet az angol és a francia testvéregyesülettel közösen hívott össze.

a konferencia színhelyéül a nyugati partnerek javaslatára magyarországot jelölték meg. európa vezető kohászati és acélipari országainak képviselői korábban az 1967. évi szén megtartott ülésen találkoztak, amikor az országos magyar bányászati és kohászati egyesület fennállásának 75. évfordulójáról emlékeztek meg. ekkor jött létre a megegyezés a mostani konferencia összehívására, ahol vendégül látják a világ 26 fejlett kohászattal és acéliparral rendelkező - országának képviselőit. Európán kívül ausztráliából az egyesült államokból, kanadából, braziliából és japánból is számos szakember érkezett balatonfüredre. a csaknem 300 külföldi szaktekintély, köztük számos világ-hírű tudós, kutató és egyetemi tanár mellett 180 hazai szakember is részt vesz a négynapos konferencián.

a keddi megnyitó ülésen dr. kocsis józsef kohó- és gépipari miniszterhelyettes köszöntötte a világ legjelentősebb kohászati és acélipari országainak reprezentánsait, beszédében nagyra értékelte a fejlett ipari országok érdeklődését hazánk iránt és kifejezte reményét, hogy a konferencia további gyümölcsöző szakmai együttműködés, gazdasági és személyi tapasztalatcsere előmozdítója lesz.

a miniszterhelyettes hangoztatta a konferencia témájának jelentőségét, a nagytisztaságu acélok gyártásával és felhasználásával kapcsolatos tapasztalatcsere fontosságát. e téma újabb világszerte érdeklődésre tart számot. magyarországon például különös jelentősége van az új technológiák kidolgozásának és a speciális eljárások alkalmazásának. a nagytisztaságu acéloknak nagyobb az önköltsége is, ezért felhasználásuk csak meghatározott célra történhetik. a gépalkatrészek gyártás, a jármű- és az energiaipari fejlődés hazánkban is sürgeti a jobb és gazdaságosabb nagytisztaságu acélok gyártását. a tengelyeken, jármű- hajtókarokon és turbina-acél-alkatrészekon kívül például a golyóscsapágy-gyártás is ilyen nagy élettartamu, kedvező zajhatású nemesacélokat igényel.

/folyt. köv./  
17.00/kcs

-46-

Tb 1800

bb 59./nemzetközi....folyt./ kcs

a konferencián - ahol négy szekcióban 29 előadás hangzik el -, foglalkoznak a nagytisztaságu acélok gyártásainak ellenőrzésével, a legmodernebb automatikus vizsgálatok és eljárások módszereivel, a teoxálás alapjaival és az acélok zárványával.

számos előadást tartanak a konferencián a francia és az angol rendező szervek - a société française de métallurgie, az institut de recherches de la sidérurgie, valamint az iron and steel institute - szakemberei. az angol és francia szaktekintélyeken kívül szovjet, német, japán, lengyel, cseh-szlovák, és magyar szakemberek is beszámolnak a nagytisztaságu acélok gyártásának és felhasználásának kutatási eredményeiről, a gyakorlati alkalmazás új módszereiről./mti/

..

bb 62- a közélet hírei

gg bh la

1970. június 23.

kádár jános, az mszmp kb első titkára, losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, fock jeno, a forradalmi munkáspárt kormány elnöke és kállai gyula, az országgyűlés elnöke fogadta vince józsefet, a magyar népköztársaság új prágai nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére.

x x x

kristjan eldjarn, izland köztársasági elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének izland nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért.

x x x

/folyt. köv./

16.50 bh

Tb 1800

- 47 -

bb 62. /a közélet hírei... folyt./ bh

II. erzsébet angol királynő táviratban mondott köszönetét Losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének nagybritannia nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért.

x x x

huynh tan phat, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának elnöke és dr. nguyen huu tho, a délvietnami nemzeti felszabadítási front központi bizottsága elnökségének elnöke, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya tanácsadó testületének elnöke köszönetet mondott kádár jánosnak, az mszmp kb első titkárának, losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének, fock jenkének, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének és káttai gyulának, -ahazafias népfrent országos tanácsa elnökének a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya megalakulásának évfordulója alkalmából küldött üdvözleteikért.

x x x

ton duc thang, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke és pham van dong, a vietnami demokratikus köztársaság miniszterelnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak, az elnöki tanács elnökének és fock jenkének, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének az indokínai népek képviselőinek táncoskozására küldött üdvözlétükért./mti/

bb 63. a dahomey-i általános munkásszövetség

tr bh la

1970. június 23.

háromfőnyi küldöttsége, amely vilon guezo főtitkár vezetésével a szot elnökségének meghívására tartózkodott magyarországon, kedden elutazott budapestről. a küldöttséget elutazása előtt fogadta főlovári atadár, a szot elnöke. a küldöttség látogatása alkalmával közös közleményt írtak alá.  
/mti/

- 48 -

17.00 bh

Tó 19<sup>00</sup>

bb 64. karádi gyula,

tr bh la

1970. június 23.

az országos tervhivatal elnökének első helyettese kedden bukarestbe utazott, ahol a román szocialista köztársaság állami tervbizottságának vezetőivel megbeszélést folytat az 1971-75. évi időszak népgazdasági terveinek egyeztetésével kapcsolatban. bucsútadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete és az országos tervhivatal több vezető munkatársa./mti/

bb 66. kitüntetések

j zs bh la

1970. június 23.

a népköztársaság elnöki tanácsa kisházi ödönnek, a népköztársaság elnöki tanácsa helyettes elnökének, az mszmp központi bizottsága tagjának több évtizedes munkásszolgalmi és társadalmi tevékenysége elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság zászlórenőjének i. fokozata kitüntelést adományozta. a kitüntelést losonczy pálnak, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt biszku béla és nyers rezső, az mszmp kb titkárai.

x x x

a népköztársaság elnöki tanácsa nagy józsefnének, a pamut-nyomóipari vállalat kelenföldi textilgyára igazgatójának, az mszmp központi bizottsága tagjának eredményes munkássága elismeréséül, nyugdíjtományba vonulása alkalmából a munka vörö zászló érdemrendje kitüntelést adományozta. a kitüntelést losonczy pálnak, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt nyers rezső, az mszmp kb titkára, hándor józsef, az mszmp kb osztályvezetője és nagy józsefné konnyúipari miniszter./mti/

- 49 -

17.20 bh Tó 19<sup>00</sup>

bb 65. emberölés tiszai garon

vid fm bh la

1970. június 23.

emberölés történt a szolnok megyei tiszai gar községben. makula józsef 19 éves és élettársa a 15 éves lakatos edi között szóváltás történt egy elhullott sertés miatt. a lakásban tartózkodott lakatos kálmánné is és makula béla, makula józsef testvére, a szóváltás nevében makula józsef baltát ragadott és lakatos editet agyonütötte, lakatos kálmánné is megsérült, úgyhogy életveszélyes állapotban szállították a karcagi kórházba, a rendőrség a két makula-testvért letartóztatta, s a vizsgálatot folytatja. /mti/

bb 68. a szudáni államfő látogatása az egyesült izzóban

t bc/tr zs bh la

1970. június 23.

gaafar mohamed nimeri vezérőrnagy, a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának elnöke, miniszterelnök, kedden délután az egyesült izzó és villamosági Rt-be látogatott el. or. hurgos gyula kő- és gépipari miniszter, s a vállalat vezetői fogadták a vendégeket.

dienes béla vezérigazgató a csaknem háromnegyed évszázados gyár történetéről, munkájáról tájékoztatta a baráti szudáni nép képviselőit. a gyár exporttevékenységéről szólva elmondta, hogy termékei eljutnak szudánba is, ahol több állami kereskedelmi vállalattal vannak kapcsolatban.

a vendégek megtekintettek több üzemegységet. tapasztalataikat összegezve nimeri elnök örömet fejezte ki, hogy magyarországi tartózkodása során el látogatható a nagyműtű, világ hírnévnek örvendő gyárba. elismeréssel szökött a munka szervezőségéről, a dolgozók munkaszeretetéről, amely - mint a gyár vendégkönyvébe emléksoraiban bejegyezte - jelentősen elősegíti, hogy újabb termelési sikereket érjenek el. a két ország gazdasági kapcsolatát érintve elmondatta: szeretnék, ha az egyesült izzó szudánban fénycsöveket és izzólámpákat előállító gyárat építené. /folyt. köv./

18.05 bh

Tó/1900

- 50 -

bb 68./ a szudáni... 1. folyt./ bh

a látogatást követően a szudáni vendégek sarlós istván-nak, a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökének társaságában városnézésen vettek részt. utjuk először a népszínpadon-ba vezetett, ahol németh imre igazgató fogadta őket. ismertette a sportkombinát tevékenységét, majd a vendégek a többi között megtekintették az országos sportnapokra készülő egyik csoport gyakorlatát is. ezután a metro fehér uti végállomásáról a deák térig utaztak, utközben hidvégi kánoly, a földalatti vasút vállalat igazgatója a metró történetéről, üzemeléséről tájékoztatta a szudáni elnököt, aki hosszabb időt töltött a szerelvény vezetőfülkéjében. /mti/

bb 69. magyar vezetők üdvözlete a szojuz 9 sikeres útja alkalmából

gas zs bh la

1970. június 23.

L.I. bresznyev elvtársnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága főtitkárának

n.v. podgornij elvtársnak, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének

a.n. koszigin elvtársnak, a szovjetunió minisztertanácsa elnökének

m o s z k v a

c

kedves elvtársak!

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és kormánya, egész népünk nevében szívből köszöntjük önöket és a szovjet népet a szojuz 9 űrhajó nagyszerű teljesítménye alkalmából. andrijan nyikolajev és vitalij szevasztyjanov bátor, rekordot jelentő űrrepülése a szovjet tudomány és technika kiváló sikere, nagy mértékben hozzájárult a világűr meghódításáért folyó küzdelemhez.

új sikereket kívánunk önöknek, a szovjet népnek a világűr meghódításában, a szovjet tudomány és technika további fejlesztésében, s kérjük továbbítsák legjobb kívánságainkat a szojuz-9 megalkotóinak és a bátor űrhajósoknak, nyikolajev és szevasztyjanov elvtársaknak.

kádár jános  
az mszmp kb első titkára

losonczi pál  
az mnk elnöki tanácsának elnöke

fock jení  
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

/mti/

bb 67. rendőrségi hírek

gg zs bh la

1970. június 23.

tiltott helyen fürdött a xx. kerület vizisport utcai duna szakaszon, a soroksári duna-ágban slát péter, 16 éves budapesti lakos, s a vízbe fulladt.

a xi. kerületben a budaörsi uton özvegy faragó miklós-né, 81 éves háztartásbeli, budapesti lakos szabálytalanul helyen ment át az uttesten és elütötte egy személygépkocsi. az idős asszony a helyszínen meghalt.

a xix. kerületben az ady endre utca és a hungária ut kereszteződésénél dr. gyulai istván, 66 éves nyugdíjas személygépkocsijával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében zagyva sándor, 34 éves budapesti lakos, a motorkerékpár vezetője és 32 éves felesége a motorkerékpár utasa súlyosan megsérült. a személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

a ix. kerületben a máriásiutca és a gubacsi ut kereszteződésénél varga péter 17 éves budapesti lakos nem fogódzkodott egy 31-es villamos peronján, kiesett a kocsiból és súlyos sérülést szenvedett.

a ix. kerületben a dési huber utca és az ifjúnok utca kereszteződésénél sipos károly 41 éves budapesti lakos egy k jelzésű autóbuszsal nem adta meg az elsőbbséget és összeütközött egy teherautóval, majd a tehergépkocsi elütött egy gyalogost. a baleset következtében a 36 éves szilágyi péter a tehergépkocsi vezetője és baldinger józsef, 53 éves segédmunkás, a tehergépkocsi utasa súlyosan megsérült. a gyalogos könnyű sérülést szenvedett. az autóbusz vezetője ellen eljárás indult./mt1/

abb 70. az ovh tájékoztatója az árvédelmi helyzetről

sb/tr kcs la

1970. június 23.

az elmúlt 24 órában a duna és a tiszta teljes vízgyűjtőjén folytatódott a száraz, meleg időjárás. most már az alpokban is csak a 2 600 méter fölötti hegyoldalakon található összefüggő hóréteg. a tiszavölgyi folyókon mindenütt maximum alá süllyedt a vízállás. továbbra is veszélyes a helyzet azonban szelnok és a déli országhatár között, mert rendkívül lassu az árnyalóm levonulása.

/folyt..köv./

18.30/kcs

-52-

bb 70./az ovh...folyt./ kcs

a felső-tiszáról érkező kisebb áradás kedden tiszaroff-nál tetőzött. szegednél egy nap alatt 5 centimétert apadt a folyó, de a vízszint még mindig 915 centiméter, tehát igen magas. kedvező, hogy meggyorsult a maros apadása, ezzel a tiszta alsó szakaszának vízutánpótlása nagymértékben csökkent. a tiszta mellékfolyói végig apadnak.

keddre virradóan átvágták a fehér körös töltését, hogy a romániai gátszakadásból átáramló és a határmenti lokalizációs töltésekkel felfogott vizet visszavezessék a folyóba. a tartósan magas vízszint miatt fokozott figyelmű felügyelést tartanak a hortobágyberettyón, a hármas körös és a maros torkolati szakaszán, valamint a tiszta alsó védvonalán. újabb tízezer holdról vezették le a belvizet, s jelenleg még 90 000 holdat borít a belvíz. a védekezésben kedden több mint 20 000 ember vett részt./mt1/

bb 73. elutaztak budapestről a varsói szerződés tagállamainak külügyminiszterei

t fe/j kcs zs la

1970. június 23.

ivan basev, a bolgár népköztársaság, jan marko, a csehszlovák szocialista köztársaság, stefan jedrychowski, a lengyel népköztársaság, otto winzer, a német demokratikus köztársaság, corneliu manescu, a román szocialista köztársaság és andrej gromiko, a szovjetunió külügyminisztere - akik június 21-22-én részt vettek a varsói szerződés tagállamai külügyminisztereinek budapesti értekezletén - kedden elutaztak a magyar fővárosból. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter./mt1/

18.35/kcs

-53-

Tó1940

bb 72. hetven éves elképzelés valósult meg pécsert: befejezték a középkori barbakán és várkert helyreállítását

vid fm bh la

1970. június 23.

hetven éves elképzelés vált valóra pécsert: a mecsekaljai város történelmi központjában „kiszabadult”, az öreg házak börtönéből és megújult a 15. századból származó barbakán, azaz kapubástya, és helyreállították a hozzá tartozó várkeretet, az országos műemléki felügyelőség és a városi tanács több éves munkájának eredményéről kedden tájékoztatták a sajtó képviselőit:

pécs történelmi bálvárosának legértékesebb területe a dóm-tér és környéke, az árpádkorban kialakult püspökvár, a hármas falgyűrűvel körülvett erődítés magja a római-ókeresztény temető területén épült évezredes székesegyház és az ugyancsak ősi eredetű püspöki palota, a másfélezer év emlékeit őrző műemléki együttes területén a közelmúltban fejeződött be a székesegyház felújítása, a püspöki palota helyreállítása, s folyik a vele szemben álló káptalani levéltár tatarozása is, a tér nyugati részén négy évvel ezelőtt kezdődött meg a belsővár erődítésrendszerének kiszabadítása, a vár kutatása, így került elő a vár nyugati bejárata, tisztázódott a barbakánhoz csatlakozó erődítésrendszer - a nyakszoros és farkasverem- egykori kialakítása, a barbakánt és a várfalakat körül fogó elavult házakat a tanács bontatta le, a püspökség pedig átadta a bástyához csatlakozó déli kertet, a restaurálás során visszaállították az impozáns kaputorony gyilkjáróját a hozzátartozó feljáráttal, ahonnan pompás körkilátás nyílik a városra, a várkertben és a hozzátartozó váregyüttesben nyári előadásokat, irodalmi esteket, koncerteket tartanak.

a barbakántól északra húzódó várrendszer helyreállítását a következő években folytatják, a tervek szerint mintegy 15 esztendő alatt a pécsi vár - földalatti antik romterületével, felszínen látható értékeivel - hazánk egyik legjelentősebb műemléki együtteseként európai-hírű idegenforgalmi látványossággá fejlődik, e nagyszabású program első, megvalósult üteme lesz a barbakán és várkert július 4-i ünnepélyes átadása a közönségnek. /mt/

--

- 54 -

18.40 bh

Tóth

bb 71. miniszteri értekezlet értékelte az üvegipari művek munkáját

t sb/gg bh la

1970. június 23.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetőinek miniszteri értekezlete kedden megtárgyalta az üvegipari művek munkájáról előterjesztett jelentést, megállapította, hogy az üvegipari művek vezetői megfontoltan és előrelátóan irányítják a nagyvállalat munkáját, s megfelelően alkalmazkák a gazdaságirányítási rendszerünkben rejlő előnyöket. eredményeikhez jelentősen hozzájárult, hogy a hatáskörök átadásával növelték vállalataik önállóságát s a termelésben ösztönző anyagi érdekeltségi rendszert alakítottak ki.

a miniszteri értekezlet felhívta azonban a nagyvállalat vezetőinek figyelmét arra, hogy a negyedik ötéves tervi fejlesztési előirányzatok kidolgozásában az eddiginél jobban használják ki a szocialista és tőkés országokkal összehangolt termelési kooperációt és az import-export lehetőségeit, fontosnak ítélték azt is, hogy újabb intézkedésekkel segítsék a munkahelyi szociális létesítmények fejlesztését, a dolgozók szociális ellátásának javítását, a miniszteri értekezlet végül jóváhagyólag elfogadta a vállalat munkájáról előterjesztett jelentést./mt

--

bb 75. időjárásjelentés

tné bh la

1970. június 23.

a meteorológiai intézet jelenti június 23-án 19 órakor:

záporok, zivatarok

várható időjárás szerda estig: átmenetileg megnövekedő felhőzet, újabb záporral, zivattal, egy-két helyen jégesővel. gyenge, zivatarok idején megerősödő, változó irányú szél, a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 30 fok körül lesz./mt/

--

- 55 -

19.12 bh

Tóth

bb 74. több mint másfél millió köbméter földdel erősítették meg a gátakat - a szabolcsi árvízszújtotta területen még kevés az ideiglenes szálláshely

ö sb/vid/tné kcs la

1970. június 23.

a tiszta második árhulláma tiszaroffnál tetőzik és csongrádig árad. szegednél az utóbbi 24 órában 5 centiméterrel apadt ugyan a víz, de még mindig 916 centimétert jelez a vízmérce, tehát atig hét centiméterrel marad el az 1932. évi maximumtól. ezért a tiszta középső szakaszán tovább erősítették a gátakat. az átázott szakaszokon jelentkező szivárgásoknál homokzsákokkal támasztották meg a gátakat. a változó vízszintnek megfelelően több tízkilométeres szakaszon kellett áthelyezni a hullámverés elleni védőműveket. kedvező, hogy szeged térségében már befejeződött az ipartelepi körgát, továbbá a csongrádi, a makói és a hódmezővásárhelyi körtöltés építése. a tiszta meliérfolyóinál mind nagyobb ütemben folytatják a korábban elhelyezett védekező anyagok összegyűjtését, rendbehozását és elszállítását.

az árvízről szújtott szamos-menti területeken a visszatelepítés után mintegy 4 ezer család maradt fedél nélkül. az ismerősöknel, a rokonoknál és részben különféle közintézményekben már az első napokban 1700 család kapott helyet addig, amíg otthona újjáépül. a szabolcsba érkezett barakképületekben, faházakban, sátrakban eddig 630 családot helyeztek el és további 140 családot kaphat szállást a már utnak indított különféle létesítményekben. a felmérések szerint még mindig több mint 1500 család maradt fedél nélkül. ezért további feladat, hogy meggyorsítsák a szabolcsba szánt barakkok és egyéb ideiglenes létesítmények gyártását, szállítását.

a kedvező időjárás és az állandó szivattyuzás eredményeként egy nap alatt újabb tízezer holdról sikerült levezetni a belvizet. a vízügyi igazgatóságok most 137 nagy szivattyuteleppel és 255 hordozható szivattyúval másodpercenként 268 köbméter vizet csapolnak le a jelenleg még belvízzel borított 97 ezer holdnyi területéről.

eikészült a legújabb jelentés a tiszavölgyi nagy áradások kezdete óta végzett árvédelmi munkákról. eszerint május közepétől több mint másfél millió köbméter földet használtak fel nyulgátak, szorítógátak, lokalizációs vonalak építéséhez és egyéb töltéserősítési munkákhoz. összesen 150 kilométer hosszú nyulgátat, 40 kilométernyi szorítógátat emeltek, s 161 kilométer hosszú szakaszon támasztották meg az átázott töltéseket. a védekezési munkák eredményeként alig másfél hónap alatt összesen 535 buzárt, 2932 csurgást hatástalanítottak, s a legveszélyesebb szakaszokon összesen 3532 méter hosszú szédfalat vertek le. a gátszivárgások csökkentésére pedig csaknem félmillió négyzetméternyi anyagfóliát leritettek a töltések oldalára. /mti/

19.20/kcs

-56-

TISZA

bb 76. a mangalzsavin das mezőgazdasági miniszter

j bh la

1970. június 23.

vezetésével hazánkban tartózkodó mongol mezőgazdasági delegációt kedden délelőtt fogadta szabó istván, a tot elnöke. a mongol vendégek a délután folyamán dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszternél tettek látogatást. szerdán komárom megye, csütörtökön pedig fejer megye tsz gazdaságait tanulmányozzák. /mti/

bb 77. tisztújító közgyűlést tartott a nyelvtudományi társaság

t ms/j kcs la

1970. június 23.

a magyar nyelvtudományi társaság kedden a magyar tudományos akadémián tartotta tisztújító közgyűlését.

a társaság bárcai géza akadémikus elnöki megnyitója után melegen ünnepelte két kiváló tagját: gáldi lászló és hadrovics lászló professzort 60. születésnapja alkalmából.

ezután imre samu, a nyelvtudományok doktora tartott előadást szinkrónia és diakrónia a magyar nyelvatlasz anyagában címmel.

az elmúlt év munkájáról telegdi zsigmond főtitkár számolt be. többek között elmondta, hogy az elmúlt év kiemelkedő eseménye volt a szeptemberben megrendezett névtudományi konferencia, amelyen sok neves külföldi tudós is részt vett és előadást tartott. ez a tanácskozás új korszakot nyitott a névtudományi kutatásokban.

a konferencia után megalakult a társaság névtudományi szakosztálya is.

ezután bárcai géza elnök átnyújtotta a társaság kitüntetését. a révai miklós emlékérmét az idén tompa józsef tudományos főmunkatársnak ítelték oda értékes, gazdag munkásságáért. a nyelvjáráskutatási oklevelet bárdosi jános szombathelyi muzeológus kapta.

a tisztújító közgyűlés a társaság elnökéül ismét bárcai géza akadémikust választotta meg. főtitkár szathmári istván kandidátus, a korábbi titkár lett. /mti/

20.00/acs

-57-

1020<sup>10</sup>

bb 78. jugoszláv tamburazenekar tolna megyében

vid/fm kcs la

1970. június 23.

kedden tolna megyei vendégszereplésre, szekszárdra érkezett a 40 tagú sábai „biszernica”, tamburazenekar. a jugoszláv együttes dimitrije sztanovics vezényletével a járás hét helységében és szekszárdon mutatja be 18 számból álló műsorát.

a jugoszláv tamburaegyüttes kedden este a bogyszlói művelődési házban adta első hangversenyét./mti/

-. -

bb 79. fogadás az országházban

t bc/j zs bh la

1970. június 23.

Losonczi páál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége kedden este fogadást adott gaafar mohamed nimeri vezérőrnagy, a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának elnöke, miniszterelnök tiszteletére. részt vettek a fogadáson a szudáni államfő kíséretének tagjai is.

magyar részről a fogadáson jelen volt fock jeno, a minisztertanács elnöke, kállai gyula, az országgyűlés elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, timár mátyás, a minisztertanács elnökhelyettese, czinege lajos dr. dimény imre, dr. horgos gyula, péter jános, a kormány tagjai, sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke s a politikai, gazdasági, a kulturális és a társadalmi élet sok más vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is.

a szívélyes, baráti hangulatú fogadáson losonczi páál pohárköszöntőt mondott./mti/

-. -

- 58 -

20.30 bh

Tb 2100

bb 80. budapest volt az ország legmelegebb pontja: kedden 33 fokot mértek

t fe/gas kcs la

1970. június 23.

kedden tovább tartott a kánikulai meleg, szubtrópusi eredetű levegő lepte el hazánk egész területét. országsszerte általában 30 fokot mértek. a legmelegebb zóna budapest térségében alakult ki, a hőmérő higanyszála elérte a 33 fokot. a nagy felmelegedés hatására a déli óráktól kezdődően megnövekedett a zivatar-hajlam, helyi záporok keletkeztek és különösen miskolc felett voltak hevesebb záporok. a leesett csapadék mintegy 1-6 milliméter volt, de szolnokon ennél jóval többet, 12 millimétert mértek. a záporok, zivatarok idején a hőmérséklet mintegy 10-12 fokkal csökkent s átmenetileg megerősödött a szél is. budapestre az esti órákban érkezett a zivatar, mérete azonban nem haladta meg a szokásos nyári záporokat. az eső és a hőmérséklet csökkenés kellemes felüdülést jelentett a fullasztó meleg után.

a meteorológiai intézettől kapott előrejelzés szerint a zivatarok az éjszakai órákban valamelyest csökkennek, szerdán azonban ismét záporokra, zivatarokra lehet számítani, különösen a déli óráktól kezdődően./mti/

-. -

bb 81. üdítő ital a közlekedés dolgozóinak

t fe/gas kcs la

1970. június 23.

a keddi 33 fokos kánikulai hőség budapesten különösen próbára tette az autóbuszok vezetőit, akiknek a vezetőkabájában a 33 foknál is nagyobb hőmérséklettel kellett megbirkóznia. de a melegtől éppúgy szenvedtek a villamosvezetők és a közlekedés más dolgozóit is. a budapesti közlekedési vállalat üdítő italtól gondoskodott dolgozóinak számára a végállomásokon, annyi kristályvizet és gyümölcslevet fogyaszthattak, amennyire szerzőiknek szüksége volt. a szép ilona pályaudvaron teát is főztek és eljuttatták azt az autóbuszok, villamosok végállomásaira./mti/

-. -

20.40/kcs

-59-

Tb 2100

bb 82. sok dolguk akadt a mentőknek - ideges rosszullétet okozott a kánikula

t fe/j bh la

1970. június 23.

a mentőszolgálattól kapott keddi esti tájékoztatás szerint a szubtrópusi eredetű hőség sokaknál ideges rosszullétet okozott. a mentőket a nap folyamán - az esti órákig - mintegy 200 esetben hívták ki, hogy gyors segítséget nyújtsanak a hirtelen fellépő ájulásnál.

a zivatari megelőzően - amikor fülledt, nyomott volt a levegő - a szokásosnál több volt az ugynevezett koccanásos baleset, ami arra utalt, hogy a légköri ingadozás csökkentette a gépjárművezetők koncentrációs képességét./mti/

..-

bb 83. a szudáni államfő a kisz központi művészegyüttesének előadásán

t bc/j kcs la

1970. június 23.

gaafar mohamed nimeri vezérőrnagy, a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi parancsnoki tanácsának elnöke, miniszterelnök és kísérete kedden este megtekintette a kisz központi művészegyüttesének műsorát az együttes székházában.

a szudáni vendégekkel együtt részt vett az előadáson losonczi pál, az elnöki tanács elnöke és felesége, rácz pál külügyminiszterhelyettes, dr. horváth istván, a kisz központi bizottságának első titkára, a politikai, a társadalmi élet több más képviselője.

a műsor megkezdése előtt szigetfi pál, az együttes igazgatója üdvözölte a vendégeket. a szudáni elnök nevében virágkosarat adtak át az előadás végén a művészeknek./mti/

..-

21.45/kcs

-60-

Tó 22<sup>00</sup>

bb 84. halálos közlekedési balesetek

1 fe/j kcs la

1970. június 23.

miskolcon bujbán barnabás 48 éves gépkocsivezető a 3.sz. aköv tehergépkocsijával elütötte morvai imréné 67 éves nyugdíjast, aki súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt.

gyöngyösön debrei imre 21 éves gépkocsivezető, halmajugrai lakos apja személygépkocsijával elütötte harmann lászlóné 47 éves visontai tsz dolgozót, aki a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe. a balesetet az okozta, hogy debrei imre a megengedettnél nagyobb sebességgel hajtott./mti/

..-

21.55/kcs

61-

Tó 22<sup>00</sup>

v é g e .

# M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 24.

bb 1. befejeződtek az érettségik

i szö/gk zs kcs -cz

1970. június 24.

Szerdán országsszerte befejeződtek a középiskolák nappali tagozatain az érettségi vizsgák. az első adatok szerint - június 1. és 24. között - mintegy 47 ezren tettek sikeres érettségi vizsgát; csaknem 25 000 gimnazista, 13 000 szakközépiskolás - és ebben a tanévben utoljára - 9000 középfoku technikum tanuló kapta meg az érettségi bizonyítványt.

a tapasztalatok kedvezőek: a maturáló diákok felkészültsége általában az idén sem volt kifogásolható. külön elismerést érdemelnek az árvizsujtott területen érettségizettek eredményei: a rendkívül mostoha körülmények ellenére több ezer diák s több tucat pedagógus becsülettel állt helyt.

a művelődésügyi minisztérium illetékeseinek véleménye szerint az érettségik légköre általában kedvező volt: előnyösen éreztette hatását az érettségi elnököknek kiadott központi utmutató. lexikális ismeretek halmazának öncélú számonkérése helyett a lényeglátásra, a gondolkodó- és kifejezőkészség érettségének megállapítására fordították a bizottságok a legnagyobb figyelmet. a matematikában a feladatmegoldás, az irodalomban a művek mondanivalójának, lényegének ismerete került előtérbe, s minden tantárgyban nagy súlyt fektettek az összefüggések feltárására, a tanultak tudatos alkalmazására.

/folyt.köv./

w

10

-.-  
-1-